



## Convención de Lucha contra la Desertificación

Distr. general  
10 de agosto de 2010  
Español  
Original: árabe, chino, español,  
francés, inglés y ruso

---

### Comité de Examen de la Aplicación de la Convención

Noveno período de sesiones

Ginebra, 21 a 25 de febrero de 2011

## Plantilla y directrices para la presentación de informes a los países Partes afectados\*

### Índice

	<i>Párrafos</i>	<i>Página</i>
I. Introducción .....	1–6	2
II. Plantilla y directrices para la presentación de informes .....	7–33	3
A. Tabla de contenidos .....	7	3
B. Información general .....		4
C. Indicadores del desempeño .....	8–10	4
D. Anexo financiero estándar .....	11–17	40
E. Hoja de programas y proyectos .....	18–25	45
F. Información adicional .....	26–28	52
G. Prácticas óptimas .....	29–33	57

---

\* Este documento se ha publicado sólo con fines informativos y de referencia. Se invita a que las Partes y a las demás entidades informantes publiquen sus informes a través del portal especializado PRAIS.

## I. Introducción

1. Los párrafos 8 y 5 de las decisiones 1/COP.9 y 13/COP.9, respectivamente, solicitaron a la Secretaría, junto con el Mecanismo Mundial (MM) y con la colaboración de la iniciativa de fomento de la capacidad del PNUMA/FMAM, la facilitación del proceso de presentación de informes de las Partes y de las entidades informantes y la creación de herramientas para la presentación de informes para el cuarto ciclo de presentación de informes en el año 2010.
2. La información proporcionada por las Partes a través de sus informes constituye una parte integral del sistema de examen del desempeño y evaluación de la aplicación (PRAIS, por sus siglas en inglés) establecido por la decisión 12/COP.9. De conformidad con la decisión 11/COP.9, esta información permitirá que el Comité de Examen de la Aplicación de la Convención (CRIC, por sus siglas en inglés) asuma las funciones de evaluación de la aplicación de la Convención y la Estrategia (2008–2018) y de examen y elaboración de las prácticas óptimas en la aplicación de la Convención.
3. La estructura general de los informes, determinada por el párrafo 16 de la decisión 13/COP.9, prevé ocho bloques principales que se complementarán con un bloque sobre prácticas óptimas.

1. Tabla de contenidos
2. Información general
3. Indicadores de impacto para los objetivos estratégicos 1, 2 y 3 (perfil de
4. Indicadores de impacto para el objetivo estratégico 4
5. Indicadores de desempeño
6. Anexo financiero estándar
7. Hoja de programas y proyectos
8. Información adicional
9. Prácticas óptimas

4. Este documento presenta las directrices para la presentación de informes a los países Partes afectados relacionadas con los bloques 1 y 2, y 5 y 9 (bloques sombreados). Los países Partes afectados se encuentran entre los interesados en examen en el marco de la evaluación de la aplicación, tal y como se explica en el anexo hasta la decisión 11/COP.9.

5. En el párrafo 1 de la decisión 13/COP.9, las Partes adoptaron de forma provisional los indicadores, las metodologías y los procedimientos descritos en los documentos ICCD/CRIC(8)/5 e ICCD/CRIC(8)/5/Add.1 a Add.7. En particular, estas directrices para la presentación de informes se basan en las provisiones del anexo III, IV y V de la decisión 13/COP.9, que especifican los indicadores del desempeño, las obligaciones respectivas de

presentar informes, la base de referencia y las metas, los formatos para un anexo financiero estándar y una hoja de programas y proyectos, y las esferas temáticas que deben cubrir las prácticas óptimas recopiladas.

6. El párrafo 8 de la decisión 13/COP.9 invita a las Partes y a otras entidades informantes a consultar la terminología y las definiciones comunes. Por consiguiente, estas directrices se deberán leer conjuntamente con un glosario, común a todas las entidades informantes y presentado en un documento separado (ICCD/CRIC(9)/13).

## **II. Directrices para la presentación de informes**

### **A. Tabla de contenidos**

7. La tabla de contenidos de los informes presentados por los países Partes afectados incluye:

- (a) Información general sobre la entidad informante (ver el párrafo II.A de las directrices)
- (b) Informe sobre los indicadores del desempeño (ver el párrafo II.C de las directrices)
  - (i) plantilla para CONS-O-1
  - (ii) plantilla para CONS-O-3
  - (iii) plantilla para CONS-O-4
  - (iv) plantilla para CONS-O-5
  - (v) plantilla para CONS-O-7
  - (vi) plantilla para CONS-O-8
  - (vii) plantilla para CONS-O-9
  - (viii) plantilla para CONS-O-10
  - (ix) plantilla para CONS-O-11
  - (x) plantilla para CONS-O-13
  - (xi) plantilla para CONS-O-14
  - (xii) plantilla para CONS-O-16
  - (xiii) plantilla para CONS-O-17
  - (xiv) plantilla para CONS-O-18
- (c) Informe sobre el anexo financiero estándar (ver el párrafo II.D de las directrices)  
Plantillas del anexo financiero estándar
- (d) Informe sobre la hoja de programas y proyectos (ver el párrafo II.E de las directrices)  
Plantillas de la hoja de programas y proyectos
- (e) Informe sobre la sección adicional (ver el párrafo II.F de las directrices)  
Plantilla de la sección adicional
- (f) Informe sobre las prácticas óptimas (ver el párrafo II.G de las directrices)  
Plantillas de las prácticas óptimas

## B. Información general

INFORMACIÓN GENERAL SOBRE LA ENTIDAD INFORMANTE	
País informante	
Nombre y apellido de la persona que presenta el informe	
Datos de afiliación y contacto	

## C. Indicadores del desempeño

8. Los indicadores del desempeño sirven para evaluar el progreso en relación con los cinco objetivos operacionales de la Estrategia, de conformidad con la decisión 3/COP.8. El año 2008 (el primer año de la Estrategia) sirve como año de base de referencia.

9. Se solicita a los países Partes afectados que presenten informes sobre los siguientes catorce indicadores del desempeño de los dieciocho indicadores del desempeño consolidados presentados en ICCD/CRIC(8)/5/Add.1 y Add.2.

Resultado	N.º indicador	Nombre del indicador
1.1	CONS-O-1	Número y envergadura de las actividades de información organizadas sobre el tema de la DDTS o las sinergias de la DDTS con el cambio climático y la diversidad biológica, y público al que llega la información de los medios de comunicación sobre la DDTS y las sinergias de la DDTS.
1.3	CONS-O-3	Las organizaciones de la sociedad civil y las instituciones de ciencia y tecnología que participan en los procesos de la Convención.
	CONS-O-4	Número y tipo de iniciativas relacionadas con la DDTS adoptadas por las organizaciones de la sociedad civil y las instituciones de ciencia y tecnología en el campo de la educación.
2.1	CONS-O-5	Número de países Partes afectados y entidades subregionales y regionales que han finalizado la elaboración o el examen de los PAN/PASR/PAR alineados con la Estrategia, teniendo en cuenta la información biofísica y socioeconómica, la planificación y las políticas nacionales y la integración en marcos de inversión.
2.2		
2.3		
2.5	CONS-O-7	Número de iniciativas de planificación/programación sinérgica de las tres convenciones de Río o mecanismos de aplicación conjunta, en todos los niveles.
3.1	CONS-O-8	Número de países Partes afectados y entidades subregionales y regionales que han establecido y respaldan un sistema de vigilancia nacional, subregional o regional de la DDTS.
3.2	CONS-O-9	Número de países Partes afectados y entidades subregionales y regionales que presentan informes a la Convención ateniéndose a las directrices revisadas para la presentación de informes de acuerdo con los indicadores acordados.
3.3	CONS-O-10	Número de PAN/PASR/PAR revisados que reflejan el conocimiento de los factores indirectos de la DDTS y sus interacciones, así como de la interacción de la DDTS con el cambio climático y la diversidad biológica.
3.4		
3.5	CONS-O-11	Tipo, número y usuarios de sistemas de intercambio de conocimientos relacionados con la DDTS a nivel mundial, regional, subregional y nacional descritos en el sitio web de la Convención.
4.1	CONS-O-13	Número de países y entidades informantes subregionales y regionales que participan en el fomento de la capacidad para luchar contra la DDTS mediante las autoevaluaciones de la capacidad nacional u otras metodologías e instrumentos.
4.2		

---

5.1	CONS-O-14	Número de países Partes afectados y entidades subregionales y regionales cuyos marcos de inversión, establecidos en las estrategias de financiación integrada ideadas por el MM o en otras estrategias de financiación integradas, indican el apalancamiento de recursos nacionales, bilaterales y multilaterales para luchar contra la desertificación y la degradación de las tierras.
5.2	CONS-O-16	Grado de adecuación, oportunidad y previsibilidad de los recursos financieros proporcionados por los países Partes desarrollados para luchar contra la DDTS.
5.3	CONS-O-17	Número de propuestas de proyectos relacionadas con la DDTS que han recibido una respuesta favorable para su financiación a instituciones, mecanismos y fondos financieros internacionales, incluido el FMAM.
5.5	CONS-O-18	Cantidad de recursos financieros y tipos de incentivos que han permitido que los países Partes afectados accedan a la tecnología.

---

10. Las plantillas proporcionadas, una para cada indicador del desempeño, sirven de orientación para presentación de informes. En las plantillas, las *zonas sombreadas* contienen información y textos explicativos, y las *zonas blancas* están reservadas para la presentación de información y deben ser cumplimentadas por los países Partes afectados con datos cuantitativos, selección de casillas tipo test o información redactada.

**1. CONS-O-1**

<b>Objetivo operacional 1:</b>		<b>Promoción, sensibilización y educación</b>		
<b>Indicador del desempeño CONS-O-1 para Resultado 1.1</b>				
Número y envergadura de las actividades de información organizadas sobre el tema de la DDTS o las sinergias de la DDTS con el cambio climático y la diversidad biológica, y público al que llega la información de los medios de comunicación sobre la DDTS y las sinergias de la DDTS.				
<b>Interpretación del indicador</b>				
A nivel nacional y local, el indicador evalúa el desempeño de las estrategias de comunicación relacionadas con la Convención, en particular, si se comunican las cuestiones y las sinergias relativas a la DDTS y, en su caso, si la comunicación es efectiva. La efectividad se evalúa mediante la valoración de las campañas realizadas en los medios de comunicación; se supone que como mayores sean las campañas en los medios de comunicación sobre cuestiones y sinergias relacionadas con la DDTS, mayor será la probabilidad de que los mensajes lleguen al público meta. El centro del indicador sobre actividades de información se dedica específicamente a la DDTS o a las sinergias de la DDTS con el cambio climático y la diversidad biológica. Otras entidades informantes complementarán la información proporcionada por los países Partes afectados mediante la presentación de informes sobre las estrategias de comunicación relacionadas con la Convención a nivel subregional, regional y mundial.				
Datos necesarios	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Información sobre actividades o medios de comunicación que traten específicamente la DDTS o las sinergias de la DDTS con el cambio climático y la diversidad biológica.</li> <li>▪ Listas de asistencia a las actividades (reuniones, talleres, seminarios), documentos de programas/proyectos, estimación del público meta para actividades relevantes en los medios de comunicación (campañas, programas de radio y televisión, etc.).</li> <li>▪ Se deberán considerar las actividades organizadas y los medios de comunicación producidos por los funcionarios de enlace nacional de la CLD u organizados o producidos por terceras partes que no presenten informes directamente a la Convención (canales de TV, editores de periódicos, etc.).</li> </ul>			
Fuentes de datos ( <i>sólo indicativas</i> )	Los medios de comunicación nacionales e internacionales (periódicos) que anuncian las actividades a nivel nacional y local, Internet, los organizadores de las actividades, los informes finales de los programas/proyectos.			
Comprobar en el glosario	'Funcionarios de enlace nacional', 'TIC', 'actividades de información', 'productos de los medios de comunicación', 'instituciones de ciencia y tecnología', 'organizaciones de la sociedad civil'			
<b>Año</b>	<b>Número de actividades de información</b>	<b>Número estimado de participantes en las actividades de información</b>		
2008				
2009				
2010				
2011				
2012				
2013				
2014				
2015				
2016				
2017				
2018				
<i>Los productos de los medios de comunicación se han agrupado en: (a) productos de los medios de comunicación en papel (artículos, comunicados de prensa, folletos, panfletos, octavillas, prospectos y cómics, etc.); (b) programas de radio y televisión; (c) otras TIC (sitios web, CD, DVD, etc.).</i>				
<b>Número estimado de personas a las que llegan los productos de los medios de comunicación y los interesados clave</b>				
<b>Año</b>	<b>Interesado</b>	<b>Productos de los medios de comunicación en papel</b>	<b>Radio y TV</b>	<b>Otras TIC</b>
2008	Público en general			
	Organizaciones de la sociedad civil			
	Instituciones de ciencia y tecnología			
2009	Público en general			
	Organizaciones de la sociedad civil			
	Instituciones de ciencia y tecnología			

2010	Público en general						
	Organizaciones de la sociedad civil						
	Instituciones de ciencia y tecnología						
2011	Público en general						
	Organizaciones de la sociedad civil						
	Instituciones de ciencia y tecnología						
2012	Público en general						
	Organizaciones de la sociedad civil						
	Instituciones de ciencia y tecnología						
2013	Público en general						
	Organizaciones de la sociedad civil						
	Instituciones de ciencia y tecnología						
2014	Público en general						
	Organizaciones de la sociedad civil						
	Instituciones de ciencia y tecnología						
2015	Público en general						
	Organizaciones de la sociedad civil						
	Instituciones de ciencia y tecnología						
2016	Público en general						
	Organizaciones de la sociedad civil						
	Instituciones de ciencia y tecnología						
2017	Público en general						
	Organizaciones de la sociedad civil						
	Instituciones de ciencia y tecnología						
2018	Público en general						
	Organizaciones de la sociedad civil						
	Instituciones de ciencia y tecnología						
Fuentes de información	<i>Especifique las fuentes empleadas para extraer la información proporcionada anteriormente (añada tantas filas como sea necesario). En el caso de presentación de informes en línea, también puede cargar documentos pertinentes.</i>						
	1.						
	2.						
	3.						
Meta general	En 2018, el 30% de la población mundial estará informada sobre la DDTS y las sinergias de la DDTS con el cambio climático y la diversidad biológica.						
Contribución nacional a la meta	<i>¿De acuerdo con la información que ha proporcionado anteriormente, calcule la proporción (%) de la población en su país que está informada sobre la DDTS y las sinergias de la DDTS con el cambio climático y la diversidad biológica en el momento de presentar este informe.</i> Proporción estimada de la población total del país = <input type="text"/> %						
Evaluación cualitativa	<i>¿La información que ha proporcionado en los procesos de comunicación forma parte de la estrategia de comunicación nacional relacionada con cuestiones sobre el medio ambiente?</i> <table border="1" style="margin-left: auto; margin-right: auto;"> <tr> <td><input type="checkbox"/></td> <td>Sí</td> </tr> <tr> <td><input type="checkbox"/></td> <td>No</td> </tr> </table>			<input type="checkbox"/>	Sí	<input type="checkbox"/>	No
<input type="checkbox"/>	Sí						
<input type="checkbox"/>	No						

2. CONS-O-3

<b>Objetivo operacional 1:</b>	<b>Promoción, sensibilización y educación</b>	
<b>Indicador del desempeño CONS-O-3 para Resultado 1.3</b>		
Las organizaciones de la sociedad civil y las instituciones de ciencia y tecnología que participan en los procesos de la Convención.		
<b>Interpretación del indicador</b>		
A nivel nacional, el indicador evalúa el nivel de participación de las organizaciones de la sociedad civil y las instituciones de ciencia y tecnología en programas y proyectos relacionados con la DDTS. Este indicador explicará si la participación activa de estos interesados en iniciativas nacionales incrementa con el tiempo o si los programas/proyectos son herramientas válidas para el compromiso —así como la percepción de contribuciones— de las organizaciones de la sociedad civil y las instituciones de ciencia y tecnología a nivel del campo. Otras entidades informantes complementarán la información proporcionada por los países Partes afectados mediante la presentación de informes sobre la participación de las organizaciones de la sociedad civil y las instituciones de ciencia y tecnología a nivel subregional, regional y mundial; en particular, la Secretaría y el MM presentarán informes sobre la participación de las organizaciones de la sociedad civil y las instituciones de ciencia y tecnología a nivel institucional.		
Datos necesarios	La especificación de las organizaciones participantes en los programas/proyectos tal y como se informa en las hojas de programas y proyectos.	
Fuentes de datos (sólo indicativas)	Las hojas de programas y proyectos presentadas a la CLD como parte del ejercicio de presentación de informes.	
Comprobar en el glosario	'Instituciones de ciencia y tecnología', 'organizaciones de la sociedad civil', 'hoja de programas y proyectos', 'procesos de la Convención'	
<i>En las hojas de programas y proyectos ha especificado el número de organizaciones de la sociedad civil y el número de instituciones de ciencia y tecnología que participan en cada programa/proyecto. Añada estos números y especifique los totales anuales en la tabla siguiente.</i>		
<b>Año</b>	<b>Número de organizaciones de la sociedad civil participantes en los programas/proyectos relacionados con la DDTS</b>	<b>Número de Instituciones de ciencia y tecnología participantes en los programas/proyectos relacionados con la DDTS</b>
2008		
2009		
2010		
2011		
2012		
2013		
2014		
2015		
2016		
2017		
2018		
Fuentes de información	<i>Especifique las fuentes empleadas para extraer la información proporcionada anteriormente.</i> Hojas de programas y proyectos presentadas a la CLD.	
Meta general	A lo largo del periodo de aplicación de la Estrategia se registra un crecimiento constante de la participación de organizaciones de la sociedad civil e instituciones de ciencia y tecnología en los procesos de la Convención.	
Contribución nacional a la meta	En el momento de presentar este informe, ¿su gobierno está adoptando iniciativas concretas para incrementar la participación de las organizaciones de la sociedad civil y las instituciones de ciencia y tecnología en programas y proyectos relacionados con la DDTS?	
		Sí
		No



Evaluación cualitativa

Especifique los motivos de la tendencia creciente o decreciente de la participación de las organizaciones de la sociedad civil y las instituciones de ciencia y tecnología en programas/proyectos relacionados con la DDTS (seleccione tantas casillas como sea necesario y puntúe según el nivel de importancia).

<b>Motivos del crecimiento</b>	<i>Sin importancia</i>	<i>Importante</i>	<i>Muy importante</i>
Aumento de las oportunidades de colaboración y establecimiento de redes			
Aumento de las oportunidades para acceder a la información y a la financiación nacional o internacional			
Aumento de la voluntad del gobierno de colaborar con las organizaciones de la sociedad civil			
Aumento del interés de los donantes en colaborar con las organizaciones de la sociedad civil			
Fortalecimiento de la organización, de la gestión de los proyectos y de la capacidad de recaudación de fondos de las organizaciones de la sociedad civil			
Aumento de las oportunidades de financiación que requieren la formación de alianzas con las instituciones de ciencia y tecnología			
Fortalecimiento organizacional, gestión de los proyectos y capacidad de recaudación de fondos de las instituciones de ciencia y tecnología			
Otro (especificar): (máx. 30 palabras)			

<b>Motivos del decrecimiento de las organizaciones de la sociedad civil</b>	<i>Sin importancia</i>	<i>Importante</i>	<i>Muy importante</i>
Procesos de participación costosos			
Bajos niveles de organización, de gestión de los proyectos y de la capacidad de recaudación de fondos de las organizaciones de la sociedad civil			
Las políticas gubernamentales o la legislación no promueven la participación de las organizaciones de la sociedad civil			
Reducción de la financiación			
Otro (especificar): (máx. 30 palabras)			

<b>Motivos del decrecimiento de las instituciones de ciencia y tecnología</b>	<i>Sin importancia</i>	<i>Importante</i>	<i>Muy importante</i>
Las instituciones de ciencia y tecnología nacionales no priorizan los temas de la DDTS			
Bajos niveles de organización, de gestión de los proyectos y de la capacidad de recaudación de fondos de las instituciones de ciencia y tecnología			
Reducción de las oportunidades para establecer redes a nivel nacional e internacional			
Reducción de la financiación			
Otro (especificar): (máx. 30 palabras)			

3. CONS-O-4

Promoción, sensibilización y educación				
<b>Objetivo operacional 1:</b>				
<b>Indicador del desempeño CONS-O-4 para Resultado 1.3</b>				
Número y tipo de iniciativas relacionadas con la DDTS adoptadas por organizaciones de la sociedad civil e instituciones de ciencia y tecnología en el campo de la educación.				
<b>Interpretación del indicador</b>				
El indicador evalúa el número y el tipo de las iniciativas relacionadas con la DDTS adoptadas por las organizaciones de la sociedad civil y las instituciones de ciencia y tecnología en el sector de la educación a nivel nacional. Se supone que como mayor sea el número de iniciativas educativas relacionadas con la DDTS adoptadas por estos sectores, mayor será el interés para tratar los problemas de la DDTS. Se distingue entre las actividades llevadas a cabo en el sector de la educación formal y en el sector de la educación no formal. Este indicador se centra en la “educación” porque la “sensibilización” y la “promoción” ya se han evaluado mediante los indicadores CONS-O-1 y CONS-O-2, respectivamente. Otras entidades informantes complementarán la información proporcionada por los países Partes afectados mediante la presentación de informes sobre la participación de las organizaciones de la sociedad civil y las instituciones de ciencia y tecnología a nivel subregional, regional y mundial.				
Datos necesarios	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Información sobre las iniciativas adoptadas en el campo de la educación que se puede encontrar en: comunicaciones escritas por las organizaciones de la sociedad civil y las instituciones de ciencia y tecnología a los funcionarios de enlace nacional; documentos contractuales o relacionados con los programas/proyectos; registros de órganos académicos y sus planes de estudios.</li> <li>▪ Sólo se deben considerar las iniciativas en el campo de la educación (formal y no formal) que estén directamente relacionadas con cuestiones de la DDTS.</li> </ul>			
Fuentes de datos (sólo indicativas)	Organizaciones de la sociedad civil e instituciones de ciencia y tecnología existentes en el país.			
Comprobar en el glosario	‘Organizaciones de la sociedad civil’, ‘instituciones de ciencia y tecnología’, ‘funcionarios de enlace nacional’, ‘educación formal’, ‘educación no formal’.			
Año	Número de iniciativas relacionadas con la DDTS adoptadas por las organizaciones de la sociedad civil		Número de iniciativas relacionadas con la DDTS adoptadas por las instituciones de ciencia y tecnología	
	educación formal	educación no formal	educación formal	educación no formal
2008				
2009				
2010				
2011				
2012				
2013				
2014				
2015				
2016				
2017				
2018				
Fuentes de información	Especifique las fuentes empleadas para extraer la información proporcionada anteriormente (añada tantas filas como sea necesario). <i>En el caso de presentación de informes en línea, también puede cargar documentos pertinentes.</i>			
	1.			
	2.			
	3.			
Meta general	A lo largo del período de aplicación de la Estrategia se registra un crecimiento constante del número de iniciativas relacionadas con la DDTS adoptadas por las organizaciones de la sociedad civil y las instituciones de ciencia y tecnología en el campo de la educación.			
Contribución nacional a la meta	¿En el momento de presentar este informe, su gobierno está adoptando iniciativas concretas para incrementar la presentación de iniciativas relacionadas con la DDTS en el sector de la educación mediante las organizaciones de la sociedad civil y las instituciones de ciencia y tecnología?			
			Sí	
			No	

Evaluación cualitativa

*Especifique los motivos de la tendencia creciente o decreciente de las iniciativas educativas relacionadas con la DDTS adoptadas por las organizaciones de la sociedad civil y las instituciones de ciencia y tecnología*

*(seleccione tantas casillas como sea necesario y puntúe según el nivel de importancia).*

<b>Motivos del crecimiento</b>	<i>Sin importancia</i>	<i>Importante</i>	<i>Muy importante</i>
Aumento del acceso a la financiación			
Aumento de la sensibilización de los problemas relacionados con la DDTS y de la necesidad de adoptar medidas de actuación			
Aumento del conocimiento sobre temas relacionados con la DDTS y mejora de las capacidades de los instructores o formadores			
Las políticas gubernamentales ofrecen más apoyo a las iniciativas educativas			
Los donantes internacionales ofrecen más apoyo a las iniciativas centradas en la educación			
Otro (especificar): (máx. 30 palabras)			
<b>Motivos del decrecimiento de las organizaciones de la sociedad civil</b>	<i>Sin importancia</i>	<i>Importante</i>	<i>Muy importante</i>
Falta de recursos financieros			
Falta de sensibilización y conocimiento por parte de las organizaciones de la sociedad civil sobre cuestiones relacionadas con la DDTS			
Limitación de la presencia capilar de las organizaciones de la sociedad civil a nivel de las bases			
Otro (especificar): (máx. 30 palabras)			
<b>Motivos del decrecimiento de las instituciones de ciencia y tecnología</b>	<i>Sin importancia</i>	<i>Importante</i>	<i>Muy importante</i>
Falta de recursos financieros			
Las instituciones de ciencia y tecnología nacionales están más centradas en las actividades de investigación que en la educación y la formación			
Otro (especificar): (máx. 30 palabras)			

4. CONS-O-5

<b>Objetivo operacional 2:</b>	<b>Marco de políticas</b>
<b>Indicador del desempeño CONS-O-5 para Resultados 2.1, 2.2 y 2.3</b>	
Número de países Partes afectados y entidades subregionales y regionales que han finalizado la elaboración o el examen de los PAN/PASR/PAR alineados con la Estrategia, teniendo en cuenta la información biofísica y socioeconómica, la planificación y las políticas nacionales y la integración en marcos de inversión.	
<b>Interpretación del indicador</b>	
A nivel nacional, el indicador evalúa el desempeño de los países Partes afectados en la elaboración o el examen de sus PAN en alineación con la Estrategia. Además de proporcionar información sobre este proceso, el indicador también indica: (a) la realización del análisis de los factores indirectos de la DDTS, de los obstáculos a posibles soluciones y de las medidas que finalmente podrían superar estos obstáculos; (b) la asistencia del proceso de alineación con información biofísica y socioeconómica de base de referencia; (c) la inclusión de los programas de acción en marcos de inversión integrados; y (d) la integración de los programas de acción con otros planes y políticas nacionales existentes. El indicador informará sobre hasta qué punto las Partes han respondido al párrafo 45 de la decisión 3/COP.8 y sobre la viabilidad de la evaluación del progreso de la Estrategia a lo largo de su periodo de aplicación (2008–2018). Las entidades informantes subregionales y regionales complementarán la información proporcionada por los países Partes afectados mediante la presentación de informes sobre la elaboración o el examen de los PASR y los PAR en alineación con la Estrategia.	
Datos necesarios	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ PAN de la CLD. Sólo se debe considerar como ‘finalizado’ un PAN que haya sido aprobado formalmente por las autoridades gubernamentales pertinentes.</li> <li>▪ Otros documentos de planificación pertinentes.</li> </ul>
Fuentes de datos (sólo indicativas)	Funcionarios de enlace nacional de la CLD.
Comprobar en el glosario	‘Finalizado’, ‘PAN’, ‘funcionarios de enlace nacional’, ‘factor indirecto’, ‘obstáculo’, ‘marco de inversión integrado’, ‘base de referencia’

¿Su país ha adoptado un PAN con anterioridad a la Estrategia?

	Sí
	No

¿En caso afirmativo, su país ha **revisado** el PAN en alineación con la Estrategia?

	Sí
	No

Si usted **ha revisado** el PAN en alineación con la Estrategia, especifique la fecha de su aprobación.

Fecha: \_\_\_\_\_ (dd/mm/año)

Si usted **no ha revisado** el PAN en alineación con la Estrategia, especifique por qué no se inició el proceso (seleccione tantas casillas como sea necesario y puntúe según el nivel de importancia).

	Sin importancia	Importante	Muy importante
No era una prioridad del gobierno			
Falta de capacidad			
Falta de recursos financieros			
Falta de personal			
Falta de tiempo			
Insuficiente coordinación interna entre los ministerios pertinentes			
Otro (especificar): (máx. 30 palabras)			

¿En caso de que su país no haya adoptado un PAN con anterioridad a la Estrategia, **ha elaborado usted un PAN alineado** tras la adopción de la Estrategia en el año 2008?

	Sí
	No

En caso afirmativo, especifique la fecha de aprobación.

Fecha: \_\_\_\_\_ (dd/mm/año)

Si en el momento de presentar este informe usted todavía **no ha elaborado un PAN alineado con la Estrategia**, especifique por qué no se inició el proceso (seleccione tantas casillas como sea necesario y puntúe según el nivel de importancia).

	Sin importancia	Importante	Muy importante
No era una prioridad del gobierno			
Falta de capacidad			
Falta de recursos financieros			
Falta de personal			
Falta de tiempo			
Insuficiente coordinación interna entre los ministerios pertinentes			
Otro (especificar): (máx. 30 palabras)			

**Las preguntas siguientes sólo son aplicables a los países que disponen de un PAN alineado con la Estrategia**

¿Si dispone de un PAN, está respaldado por información biofísica y socioeconómica de base de referencia?

	Sí
	No

¿Si dispone de un PAN, éste evalúa los factores indirectos de la DDTS?

	Sí
	No

¿Si dispone de un PAN, éste evalúa los **obstáculos a la ordenación sostenible de las tierras**?

	Sí
	No

¿En caso afirmativo, el PAN incluye recomendaciones **para eliminar estos obstáculos**?

	Sí
	No

¿Si dispone de un PAN, se ha incluido en un marco de inversión integrado?

	Sí
	No

¿Si dispone de un NAP, se ha integrado en la planificación de desarrollo nacional y en los planes y las políticas sectoriales y de inversión pertinentes?

	Sí
	No

En caso afirmativo, ¿el PAN se ha integrado en los documentos de estrategia de lucha contra la pobreza de su país?

	Sí
	No

¿Consultó las directrices sobre la alineación de programas de acción con la Estrategia tal y como se propone en ICCD/COP(9)/2/Add.1 al desarrollar y revisar su plan de acción?

	Sí
	No

Fuentes de información	<i>Especifique las fuentes empleadas para extraer la información proporcionada anteriormente (añada tantas filas como sea necesario). En el caso de presentación de informes en línea, también puede cargar documentos pertinentes.</i>
	1.
	2.
	3.
Meta general	En 2014, al menos el 80% de los países Partes afectados y las entidades subregionales y regionales habrán elaborado o revisado los PAN/PASR/PAR alineados con la Estrategia.

Contribución nacional a la meta	<p><i>Si no dispone de un PAN aprobado alineado con la Estrategia en el momento de presentar este informe, ¿cuándo tiene previsto desarrollarlo y aprobarlo?</i></p> <table border="1"> <tr><td></td><td>2010 - 11</td></tr> <tr><td></td><td>2012 - 13</td></tr> <tr><td></td><td>2014 - 15</td></tr> <tr><td></td><td>2016 - 17</td></tr> </table>		2010 - 11		2012 - 13		2014 - 15		2016 - 17																																				
		2010 - 11																																											
	2012 - 13																																												
	2014 - 15																																												
	2016 - 17																																												
Evaluación cualitativa	<p><i>¿La elaboración o la alineación del PAN ha recibido asesoramiento externo?</i></p> <table border="1"> <tr><td></td><td>Sí</td></tr> <tr><td></td><td>No</td></tr> </table> <p><i>¿En caso afirmativo, recibió asesoramiento de parte de una o más de las instituciones siguientes? (se puede seleccionar más de una casilla)</i></p> <table border="1"> <tr><td></td><td>Secretaría</td></tr> <tr><td></td><td>MM</td></tr> <tr><td></td><td>FMAM</td></tr> <tr><td></td><td>Bilateral</td></tr> <tr><td></td><td>Multilateral (organismos de las Naciones Unidas, OIG, instituciones financieras internacionales, etc.)</td></tr> </table> <p><i>En caso afirmativo, ¿qué tipo de asesoramiento recibió?</i></p> <table border="1"> <tr><td></td><td>Apoyo técnico</td></tr> <tr><td></td><td>Apoyo financiero</td></tr> <tr><td></td><td>Fomento de la capacidad</td></tr> </table> <p><i>Identifique las principales dificultades encontradas en el proceso de elaboración o alineación (seleccione tantas casillas como sea necesario y puntúe según el nivel de importancia).</i></p> <table border="1"> <thead> <tr> <th></th> <th><i>Sin importancia</i></th> <th><i>Importante</i></th> <th><i>Muy importante</i></th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>No era una prioridad del gobierno</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Insuficiente disponibilidad de información biofísica y socioeconómica de base de referencia</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Los marcos de inversión existentes no son totalmente compatibles con los PAN</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>La integración de los PAN en los planes y las políticas existentes requiere demasiado tiempo</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Otro (especificar): (máx. 30 palabras)</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> </tbody> </table>		Sí		No		Secretaría		MM		FMAM		Bilateral		Multilateral (organismos de las Naciones Unidas, OIG, instituciones financieras internacionales, etc.)		Apoyo técnico		Apoyo financiero		Fomento de la capacidad		<i>Sin importancia</i>	<i>Importante</i>	<i>Muy importante</i>	No era una prioridad del gobierno				Insuficiente disponibilidad de información biofísica y socioeconómica de base de referencia				Los marcos de inversión existentes no son totalmente compatibles con los PAN				La integración de los PAN en los planes y las políticas existentes requiere demasiado tiempo				Otro (especificar): (máx. 30 palabras)			
	Sí																																												
	No																																												
	Secretaría																																												
	MM																																												
	FMAM																																												
	Bilateral																																												
	Multilateral (organismos de las Naciones Unidas, OIG, instituciones financieras internacionales, etc.)																																												
	Apoyo técnico																																												
	Apoyo financiero																																												
	Fomento de la capacidad																																												
	<i>Sin importancia</i>	<i>Importante</i>	<i>Muy importante</i>																																										
No era una prioridad del gobierno																																													
Insuficiente disponibilidad de información biofísica y socioeconómica de base de referencia																																													
Los marcos de inversión existentes no son totalmente compatibles con los PAN																																													
La integración de los PAN en los planes y las políticas existentes requiere demasiado tiempo																																													
Otro (especificar): (máx. 30 palabras)																																													

5. CONS-O-7

<b>Objetivo operacional 2:</b>	<b>Marco de políticas</b>
<b>Indicador del desempeño CONS-O-7 para Resultado 2.5</b>	
Número de iniciativas de planificación o programación sinérgica de las tres convenciones de Río o mecanismos de aplicación conjunta, en todos los niveles.	
<b>Interpretación del indicador</b>	
El indicador evalúa la existencia de procesos sinérgicos mediante el número de instrumentos (a saber, programación/planificación conjunta o mecanismos operacionales) a nivel nacional que promueven la introducción o la intensificación de medidas que se refuerzan recíprocamente entre las tres convenciones de Río. Se supone que como mayor sea el número de instrumentos propicios, mayor será la posibilidad de alcanzar sinergias en la aplicación. Esta información se complementará mediante la presentación de informes de otras entidades informantes sobre los procesos sinérgicos a nivel subregional, regional y mundial.	
Datos necesarios	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Documentos de planificación o programación y documentos legislativos o reglamentarios</li> <li>▪ Sólo se considerarán bajo este indicador los mecanismos operacionales que hayan establecido con claridad la consecución de la aplicación conjunta, las sinergias, la convergencia y la introducción o la intensificación de medidas de fortalecimiento en las convenciones de Río en sus objetivos.</li> </ul>
Fuentes de datos (sólo indicativas)	Ministerios nacionales pertinentes.
Comprobar en el glosario	“Iniciativas conjuntas de planificación/programación”, “mecanismos operacionales de aplicación conjunta o fortalecimiento mutuo”
<i>Si desea obtener una lista indicativa de las actividades de las Partes para promocionar sinergias en las convenciones de Río, consulte <a href="#">el anexo II del PNUMA/CDB/COP/DC/IX/16</a></i>	

¿Está aplicando iniciativas conjuntas de planificación/programación para las tres convenciones de Río?

<input type="checkbox"/>	Sí
<input type="checkbox"/>	No
<input type="checkbox"/>	Sí, pero sólo para dos de las convenciones de Río

En caso afirmativo, especifique el tipo de iniciativas conjuntas (seleccione tantas casillas como sea necesario).

<input type="checkbox"/>	Examen de los planes nacionales e identificación de lagunas en las sinergias
<input type="checkbox"/>	Identificación de sectores y políticas que podrían beneficiarse de las sinergias y la cooperación
<input type="checkbox"/>	Examen de los planes y de las políticas para mejorar la cooperación
<input type="checkbox"/>	Mejora de la capacidad institucional y científica de los interesados pertinentes así como de su sensibilización
<input type="checkbox"/>	Otro (especificar): (máx. 30 palabras)

¿Existen mecanismos operacionales de aplicación conjunta o fortalecimiento mutuo en su país?

<input type="checkbox"/>	Sí
<input type="checkbox"/>	No
<input type="checkbox"/>	Sí, pero sólo para dos de las convenciones de Río



*En caso afirmativo, especifique el tipo de mecanismos (seleccione tantas casillas como sea necesario).*

	Celebración de reuniones periódicas entre los funcionarios de enlace y los equipos de enlace
	Establecimiento de un comité de coordinación nacional para la aplicación de las tres convenciones de Río
	Otro (especificar): (máx. 30 palabras)

Fuentes de información	<i>Especifique las fuentes empleadas para extraer la información proporcionada anteriormente (añada tantas filas como sea necesario). En el caso de presentación de informes en línea, también puede cargar documentos pertinentes.</i>										
	1.										
	2.										
	3.										
Meta general	En 2014 todos los países Partes afectados habrán establecido ya sea un plan nacional conjunto o mecanismos funcionales para garantizar las sinergias entre las tres convenciones de Río.										
Contribución nacional a la meta	<p><i>¿Si su país no está aplicando planificaciones/programaciones conjuntas o no dispone de mecanismos operacionales en el momento de presentar este informe, cuándo tiene previsto disponer de algunos mecanismos que garanticen las sinergias?</i></p> <table border="1" style="margin-left: auto; margin-right: auto;"> <tr> <td></td> <td>2010 - 11</td> </tr> <tr> <td></td> <td>2012 - 13</td> </tr> <tr> <td></td> <td>2014 - 15</td> </tr> <tr> <td></td> <td>2016 - 17</td> </tr> <tr> <td></td> <td>Todavía no existe ningún plan</td> </tr> </table>		2010 - 11		2012 - 13		2014 - 15		2016 - 17		Todavía no existe ningún plan
	2010 - 11										
	2012 - 13										
	2014 - 15										
	2016 - 17										
	Todavía no existe ningún plan										

Evaluación cualitativa	<p><i>¿Las instituciones de las convenciones de Río han respaldado el establecimiento de los procesos sinérgicos para la aplicación conjunta de las convenciones de Río a nivel nacional?</i></p>							
	<table border="1" style="margin-left: auto; margin-right: auto;"> <tr> <td style="width: 50px; height: 15px;"></td> <td style="width: 100px;">Sí</td> </tr> <tr> <td style="width: 50px; height: 15px;"></td> <td style="width: 100px;">No</td> </tr> </table>				Sí		No	
		Sí						
		No						
<p><i>¿En caso afirmativo, mediante qué convención? (se puede seleccionar más de una casilla)</i></p>								
<table border="1" style="margin-left: auto; margin-right: auto;"> <tr> <td style="width: 50px; height: 15px;"></td> <td style="width: 100px;">CLD</td> </tr> <tr> <td style="width: 50px; height: 15px;"></td> <td style="width: 100px;">CDB</td> </tr> <tr> <td style="width: 50px; height: 15px;"></td> <td style="width: 100px;">CMNUCC</td> </tr> </table>				CLD		CDB		CMNUCC
	CLD							
	CDB							
	CMNUCC							
<p><i>Identifique las principales dificultades encontradas para establecer planificaciones/programaciones sinérgicas o mecanismos para la aplicación conjunta (seleccione tantas casillas como sea necesario y puntúe según el nivel de importancia).</i></p>								
		<i>Sin importancia</i>	<i>Importante</i>	<i>Muy importante</i>				
No era una prioridad del gobierno								
Falta de capacidad								
Falta de recursos financieros								
Falta de personal								
Falta de tiempo								
Insuficiente coordinación interna entre los ministerios pertinentes								
Otro (especificar): (máx. 30 palabras)								

**6. CONS-O-8**

<b>Objetivo operacional 3:</b>	<b>Ciencia, tecnología y conocimientos</b>
<b>Indicador del desempeño CONS-O-8 para Resultados 3.1 y 3.2</b>	
Número de países Partes afectados y entidades subregionales y regionales que han establecido y respaldan un sistema de vigilancia nacional, subregional o regional de la DDTS.	
<b>Interpretación del indicador</b>	
A nivel nacional, el indicador evalúa el potencial de vigilancia nacional cuantificando el número de sistemas de vigilancia establecidos y admitidos. Estos sistemas de vigilancia se pueden dedicar específica o parcialmente (en el caso de los sistemas de vigilancia del medio ambiente) a la presentación de informes a la CLD. El indicador informará sobre hasta qué punto resulta razonable que los países Partes afectados presenten informes de forma más regular y coherente durante y después de la aplicación de la Estrategia. Esta información se complementará mediante la presentación de informes de otras entidades informantes sobre los sistemas de vigilancia pertinentes en cuanto a la CLD establecidos y admitidos a nivel subregional, regional y mundial.	
Datos necesarios	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Información sobre sistemas de vigilancia establecidos en los ministerios u otros órganos o instituciones nacionales.</li> <li>▪ Documentos de programas/proyectos, fichas y resúmenes, informes provisionales o finales de programas/proyectos.</li> <li>▪ Sólo se considerarán aquellos sistemas de vigilancia que almacenen toda o la mayor parte de la información necesaria para la presentación de informes a la CLD.</li> </ul>
Fuentes de datos (sólo indicativas)	Ministerios nacionales pertinentes, unidades de gestión de programas/proyectos, otras iniciativas no gubernamentales.
Comprobar en el glosario	‘Sistema de vigilancia’, ‘vulnerabilidad’

*¿Se trata de un sistema de vigilancia de la DDTS establecido a nivel nacional?*

	Sí
	No

*En caso afirmativo, especifique si el sistema es:*

Funcional

	Sí
	No

Actualización regular

	Sí
	No

*¿En caso de no existir ningún sistema de vigilancia específico sobre la DDTS, se dispone de un sistema de vigilancia del medio ambiente que cubra parcialmente la DDTS establecido a nivel nacional?*

	Sí
	No

*Enumere cualquier sistema de vigilancia disponible a nivel subnacional que pueda contribuir a la presentación de informes a la CLD (añada tantas filas como sea necesario).*

1.

2.

3.

Fuentes de información	<i>Especifique las fuentes empleadas para extraer la información proporcionada anteriormente (añada tantas filas como sea necesario). En el caso de presentación de informes en línea, también puede cargar documentos pertinentes.</i>
	1.

	2.												
	3.												
Meta general	En 2018, al menos el 60% de los países Partes afectados y las entidades informantes subregionales y regionales habrán establecido y admitido sistemas nacionales de vigilancia de la DDTS.												
Contribución nacional a la meta	<p>¿Si su país <b>no dispone</b> de un sistema de vigilancia nacional parcial o totalmente dedicado a la DDTS en el momento de presentar este informe, cuándo tiene previsto iniciar uno?</p> <table border="1" data-bbox="738 432 1062 495"> <tr> <td></td> <td>Sí</td> </tr> <tr> <td></td> <td>No</td> </tr> </table> <p>¿En caso afirmativo, cuándo?</p> <table border="1" data-bbox="719 573 1082 748"> <tr> <td></td> <td>2010 - 11</td> </tr> <tr> <td></td> <td>2012 - 13</td> </tr> <tr> <td></td> <td>2014 - 15</td> </tr> <tr> <td></td> <td>2016 - 17</td> </tr> </table>		Sí		No		2010 - 11		2012 - 13		2014 - 15		2016 - 17
	Sí												
	No												
	2010 - 11												
	2012 - 13												
	2014 - 15												
	2016 - 17												

Evaluación cualitativa	<p><i>En el caso de los países que <b>no disponen</b> de un sistema de vigilancia nacional total o parcialmente dedicado a la DDTS, identifique las principales dificultades encontradas al establecer el proceso (seleccione tantas casillas como sea necesario y puntúe según el nivel de importancia).</i></p>			
		<i>Sin importancia</i>	<i>Importante</i>	<i>Muy importante</i>
	Limitaciones financieras			
	Falta de capacidad			
	Limitaciones en cuanto a recursos humanos			
	Falta de coordinación entre los ministerios pertinentes y atribución de responsabilidades indefinida			
	Falta de coordinación entre las intervenciones de los donantes en programas/proyectos			
	Las iniciativas existentes son demasiado fragmentadas; no se pueden coordinar conjuntamente de manera realista			
	Los sistemas de vigilancia nacionales o subnacionales utilizan diferentes metodologías y no se pueden armonizar de forma realista			
	Otro (especificar): (máx. 30 palabras)			
	<p><i>¿En el caso de los países que <b>disponen</b> de un sistema de vigilancia nacional total o parcialmente dedicado a la DDTS, cómo se mantiene el sistema? (seleccione tantas casillas como sea necesario y puntúe según el nivel de importancia)</i></p>			
		<i>Sin importancia</i>	<i>Importante</i>	<i>Muy importante</i>
	Mediante recursos nacionales			
	Mediante asistencia externa			
	No hay mantenimiento posible debido a la limitación de la capacidad profesional			
	No hay mantenimiento posible debido a la limitación de los recursos financieros			
	Otro (especificar): (máx. 30 palabras)			

7. CONS-O-9

<b>Objetivo operacional 3:</b>	<b>Ciencia, tecnología y conocimientos</b>						
<b>Indicador del desempeño CONS-O-9 para Resultados 3.1 y 3.2</b>							
Número de países Partes afectados y entidades subregionales y regionales que presentan informes a la Convención ateniéndose a las directrices revisadas para la presentación de informes de acuerdo con los indicadores acordados.							
<b>Interpretación del indicador</b>							
El indicador evalúa el uso de la información biofísica y socioeconómica a nivel nacional en la definición de un conjunto básico de indicadores de impacto acordado conjuntamente para la CLD y en el progreso de vigilancia con respecto a estos indicadores usando metodologías armonizadas. El indicador informará sobre hasta qué punto es posible elaborar una evaluación mundial comparable del impacto de la CLD. Las entidades informantes subregionales y regionales complementarán la información proporcionada por los países Partes afectados mediante la presentación de informes sobre el uso de indicadores de impacto a nivel subregional y regional, si los indicadores de impacto para esos niveles se han acordado conjuntamente en la Conferencia de las Partes.							
Datos necesarios	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Informes de los países Partes afectados a la CLD en 2012 y 2016.</li> <li>▪ Cada cuatro años los países Partes afectados elaborarán la información al presentar informes sobre los objetivos estratégicos que requieren información biofísica y socioeconómica (por ejemplo, SO1, SO2 y SO3). <b>La presentación de informes sobre este indicador sólo corresponde en 2012 y 2016.</b></li> </ul>						
Fuentes de datos (sólo indicativas)	Funcionarios de enlace nacional de la CLD.						
Comprobar en el glosario	‘Funcionarios de enlace nacional’						
¿Su país ha presentado informes sobre los dos indicadores de impacto considerados en la decisión 13/COP.9 como el requisito mínimo para la presentación de informes?							
	<table border="1"> <tr> <td></td> <td>Sí</td> </tr> <tr> <td></td> <td>No</td> </tr> <tr> <td></td> <td>Sólo uno de los dos</td> </tr> </table>		Sí		No		Sólo uno de los dos
	Sí						
	No						
	Sólo uno de los dos						
<b>Número de indicadores de impacto para los objetivos estratégicos 1, 2 y 3 sobre los que su país debe presentar informes en 2012 y 2016</b>							
2012							
2016							
¿En la presentación de informes sobre indicadores de impacto, consultó las directrices para la presentación de informes, por ejemplo, usó las bases de referencia y las metodologías comunes definidas en el CCT?							
	<table border="1"> <tr> <td></td> <td>Sí</td> </tr> <tr> <td></td> <td>No</td> </tr> </table>		Sí		No		
	Sí						
	No						
Fuentes de información	<p><i>Especifique las fuentes empleadas para extraer la información proporcionada anteriormente (añada tantas filas como sea necesario). En el caso de presentación de informes en línea, también puede cargar documentos pertinentes.</i></p> <p>1.</p> <p>2.</p> <p>3.</p>						
Meta general	En 2018, al menos el 90% de los países Partes afectados y las entidades subregionales y regionales informarán a la Convención ateniéndose a las nuevas directrices para la presentación de informes.						

Contribución nacional a la meta *Si en 2012 su país **no ha presentado informes** sobre alguno o todos los indicadores de impacto de la CLD, ¿cuándo tiene previsto hacerlo?*

	2014 - 15
	2016 - 17

*Si en 2012 su país **no ha cumplido** con las directrices para la presentación de informes, por ejemplo, usando las bases de referencia y las metodologías comunes definidas por el CCT, ¿cuándo tiene previsto hacerlo?*

	2014 - 15
	2016 - 17

Evaluación cualitativa *Identifique las principales dificultades encontradas en la presentación de informes con respecto a los indicadores de impacto:*

	<i>Sin importancia</i>	<i>Importante</i>	<i>Muy importante</i>
No es posible disponer o recuperar los datos necesarios			
Calidad insuficiente de los datos disponibles			
Imposible cumplir con las bases de referencia comunes y las metodologías armonizadas			
Otro (especificar): (máx. 30 palabras)			

**8. CONS-O-10**

<b>Objetivo operacional 3:</b>	<b>Ciencia, tecnología y conocimientos</b>
<b>Indicador del desempeño CONS-O-10 para Resultados 3.3 y 3.4</b>	
Número de PAN/PASR/PAR revisados que reflejan el conocimiento de los factores indirectos de la DDTS y sus interacciones, así como de la interacción de la DDTS con el cambio climático y la diversidad biológica.	
<b>Interpretación del indicador</b>	
El indicador evalúa los procesos de transferencia de conocimientos desde el nivel teórico al operacional. Esto se realiza a mediante una evaluación por parte de los países Partes afectados (autoevaluación) de los niveles de conocimientos tradicionales y científicos reflejados en los PAN. Se supone que los PAN basados en conocimientos científicos y tradicionales fidedignos propondrán estrategias más significativas y efectivas y actividades para la aplicación a nivel nacional, y, en última instancia, tendrán un mejor desempeño que aquellos PAN que no tengan en cuenta el conocimiento disponible en las DDTS y las sinergias de la DDTS. El indicador informará sobre las probabilidades de que la aplicación de la CLD obtenga resultados significativos. Las entidades informantes subregionales y regionales complementarán la información proporcionada por los países Partes afectados mediante la presentación de informes sobre la evaluación de sus PASR y PAR.	
Datos necesarios	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ PAN alineados con la Estrategia.</li> <li>▪ Bibliografía científica consultada para el desarrollo de los PAN.</li> </ul>
Fuentes de datos (sólo indicativas)	Funcionarios de enlace nacional de la CLD.
Comprobar en el glosario	'PAN', 'funcionarios de enlace nacional', 'factor indirecto'
<b>Los países que no disponen de un PAN o que no han alineado sus PAN con la Estrategia no deben presentar informes sobre este indicador.</b>	

*Las preguntas siguientes tienen el objetivo de servir de guía para la autoevaluación de su PAN alineado.*

*¿En su PAN, la identificación de factores indirectos **biofísicos** y **socioeconómicos**, y sus interacciones, se basan en el conocimiento?*

	Sí
	No

***En caso afirmativo, especifique en qué tipo de conocimientos se basan** (seleccione tantas casillas como sea necesario y puntúe según el nivel de importancia).*

	Bibliografía científica
	Conocimientos expertos
	Conocimientos tradicionales

*En caso de basarse en bibliografía científica, detalle la principal bibliografía de referencia consultada (añada tantas filas como sea necesario). En el caso de presentación de informes en línea, también puede cargar documentos pertinentes.*

1. \_\_\_\_\_
2. \_\_\_\_\_
3. \_\_\_\_\_

*¿En su PAN, el análisis de la interacción entre la mitigación de la sequía y la rehabilitación de tierras degradadas y la mitigación o adaptación del cambio climático o la conservación de la diversidad biológica se basa en el conocimiento?*

	Sí
	No



*En caso afirmativo, especifique en qué tipo de conocimientos se basa (seleccione tantas casillas como sea necesario y puntúe según el nivel de importancia).*

	Bibliografía científica
	Conocimientos expertos
	Conocimientos tradicionales

*En caso de basarse en bibliografía científica, detalle la principal bibliografía de referencia consultada (añada tantas filas como sea necesario). En el caso de presentación de informes en línea, también puede cargar documentos pertinentes.*

1. \_\_\_\_\_

2. \_\_\_\_\_

3. \_\_\_\_\_

*¿La mitigación de la sequía se analiza o se refleja en algunas acciones indicadas en el PAN?*

	Sí
	No

Fuentes de información	<i>Especifique las fuentes empleadas para extraer la información facilitada anteriormente:</i> Programa de Acción Nacional de la CLD										
Meta general	En 2018, al menos el 70% de los PAN/PASR/PAR revisados habrán superado una autoevaluación de la calidad.										
Contribución nacional a la meta	<i>Si en su PAN, los factores indirectos de la DDTS, sus interacciones y la interacción de la DDTS con el cambio climático y la diversidad biológica no se analizan en base a conocimientos científicos, expertos o tradicionales pertinentes, de tal modo que el proceso de autoevaluación no sea completamente satisfactorio, ¿cuándo tiene previsto adaptar su PAN de manera que pueda superar satisfactoriamente la autoevaluación?</i>										
	<table border="1"> <tr> <td></td> <td>2010 - 11</td> </tr> <tr> <td></td> <td>2012 - 13</td> </tr> <tr> <td></td> <td>2014 - 15</td> </tr> <tr> <td></td> <td>2016 - 17</td> </tr> <tr> <td></td> <td>Todavía no existe ningún plan</td> </tr> </table>		2010 - 11		2012 - 13		2014 - 15		2016 - 17		Todavía no existe ningún plan
	2010 - 11										
	2012 - 13										
	2014 - 15										
	2016 - 17										
	Todavía no existe ningún plan										

Evaluación cualitativa	<i>Si su PAN no se ha desarrollado teniendo en cuenta los conocimientos científicos o tradicionales pertinentes, identifique los motivos de ello (seleccione tantas casillas como sea necesario y puntúe según el nivel de importancia).</i>			
		<i>Sin importancia</i>	<i>Importante</i>	<i>Muy importante</i>
	No se dispone de la bibliografía científica pertinente			
	No se dispone de los conocimientos tradicionales o expertos pertinentes			
	Falta de recursos financieros para movilizar los conocimientos necesarios			
	La insuficiente coordinación entre los ministerios pertinentes impidió una unión interna de conocimiento/experiencia			
	Los ministerios pertinentes no pudieron contribuir por falta de tiempo			
	Los ministerios pertinentes no pudieron contribuir por falta de personal			
Otro (especificar): (máx. 30 palabras)				

9. CONS-O-11

<b>Objetivo operacional 3:</b>	<b>Ciencia, tecnología y conocimientos</b>
<b>Indicador del desempeño CONS-O-11 para Resultado 3.5</b>	
Tipo, número y usuarios de sistemas de intercambio de conocimientos relacionados con la DDTS a nivel mundial, regional, subregional y nacional descritos en el sitio web de la Convención.	
<b>Interpretación del indicador</b>	
El indicador evalúa la presencia a nivel nacional de procesos de intercambio de conocimientos relacionados con la DDTS, mediante la cuantificación del tipo y del número de sistemas de intercambio de conocimientos existentes. La efectividad de estos sistemas se evalúa mediante la cuantificación de sus bases de usuarios. El indicador informará sobre el alcance de los conocimientos científicos y tradicionales, incluidas las prácticas óptimas, disponibles para y suficientemente compartidos con los usuarios finales. Esta información se complementará mediante la presentación de informes de otras entidades informantes sobre los sistemas de intercambio de conocimientos pertinentes relacionados con la CLD a nivel subregional, regional y mundial.	
Datos necesarios	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Información procedente de sitios web.</li> <li>▪ Sólo se considerarán los sistemas y las redes de intercambio de conocimientos relacionados con la DDTS.</li> </ul>
Fuentes de datos (sólo indicativas)	Organizaciones pertinentes a nivel nacional, ministerios nacionales pertinentes que disponen de sistemas y redes de intercambio de conocimientos en sus sitios web.
Comprobar en el glosario	‘Sistema de intercambio de conocimientos’, ‘PRAIS’
<i>Enumere cualquier ‘sistema de intercambio de conocimientos’ pertinente relacionado con la DDTS a nivel nacional que conozca, detallando un enlace a Internet y el número estimado de usuarios por año (añada tantas filas como sea necesario)</i>	
Nombre del sistema:	
Enlace a Internet:	
Número estimado de usuarios por año:	
Nombre del sistema:	
Enlace a Internet:	
Número estimado de usuarios por año:	
Meta general	En 2010 el sitio web de la Convención se habrá reestructurado e incluirá una base de datos temática sobre los sistemas de intercambio de conocimientos como parte del PRAIS.
Contribución nacional a la meta	-
Evaluación cualitativa	-

10. CONS-O-13

<b>Objetivo operacional 4:</b>		<b>Fomento de la capacidad</b>									
<b>Indicador del desempeño CONS-O-13 para Resultados 4.1 y 4.2</b>											
Número de países y entidades informantes subregionales y regionales que participan en el fomento de la capacidad para luchar contra la DDTS mediante las autoevaluaciones de la capacidad nacional u otras metodologías e instrumentos.											
<b>Interpretación del indicador</b>											
A nivel nacional, el indicador evalúa la presencia de procesos de fomento de la capacidad mediante la cuantificación de las principales iniciativas de fomento de la capacidad existentes. El indicador informará sobre hasta qué punto los países Partes afectados pueden esperar cumplir las obligaciones previstas por la Convención, incluidas las futuras (por ejemplo, los nuevos requisitos de presentación de informes, el establecimiento de sistemas de vigilancia del medio ambiente, el acceso a nuevos mecanismos financieros). Esta información se complementará mediante la presentación de informes de otras entidades informantes sobre las iniciativas de fomento de la capacidad relacionadas con la CLD a nivel subregional, regional y mundial.											
Datos necesarios	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Información sobre las iniciativas de fomento de la capacidad relacionadas con la DDTS.</li> <li>▪ Sólo se considerarán los principales planes/programas/proyectos para el fomento de la capacidad mencionados en las hojas de programas y proyectos.</li> </ul>										
Fuentes de datos ( <i>sólo indicativas</i> )	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Las hojas de programas y proyectos presentadas a la CLD como parte del ejercicio de presentación de informes.</li> <li>▪ Documentos de programas/proyectos, fichas y resúmenes, informes provisionales y finales de esos programas y proyectos identificados mediante las hojas de programas y proyectos por tener como uno de sus objetivos principales el fomento de la capacidad relacionada con la DDTS.</li> </ul>										
Comprobar en el glosario	‘Autoevaluación de la capacidad nacional’, ‘hoja de programas y proyectos’										
<i>Identifique, en su caso, los programas y proyectos pertinentes mediante las hojas de programas y proyectos y compruebe los documentos de programas/proyectos, las fichas y resúmenes y los informes provisionales o finales correspondientes de los que ha sido extraída la información necesaria para completar la tabla siguiente.</i>											
<b>Número de iniciativas de fomento de la capacidad relacionadas con la DDTS adoptadas</b>											
<b>Iniciativas/año</b>	<b>2008</b>	<b>2009</b>	<b>2010</b>	<b>2011</b>	<b>2012</b>	<b>2013</b>	<b>2014</b>	<b>2015</b>	<b>2016</b>	<b>2017</b>	<b>2018</b>
Autoevaluaciones de la capacidad nacional - generadas											
Otras iniciativas											

¿Su país ha evaluado las necesidades de fomento de la capacidad relacionadas con la DDTS a nivel nacional?

	Sí
	No
	Proceso en curso

¿En caso afirmativo, en el marco de qué iniciativa?

	Autoevaluación de la capacidad nacional
	Otro (especificar): (máx. 30 palabras)

¿En caso afirmativo, ha evaluado los recursos necesarios para tratar las necesidades de fomento de la capacidad?

	Sí
	No

¿Estos requisitos de recursos se incluyen en un marco de inversión?

	Sí
	No

Fuentes de información	<p><i>Especifique las fuentes empleadas para extraer la información proporcionada anteriormente (añada tantas filas como sea necesario). En el caso de presentación de informes en línea, también puede cargar documentos pertinentes.</i></p> <p>1. _____</p> <p>2. _____</p> <p>3. _____</p>														
Meta general	<p>En el 2014, al menos el 90% de los países Partes afectados y las entidades informantes subregionales y regionales aplicarán planes, programas o proyectos específicos de fomento de la capacidad sobre la DDTS.</p>														
Contribución nacional a la meta	<p>¿Si en el momento de presentar este informe, en su país <b>no se han aplicado</b> planes, programas ni proyectos específicos de fomento de la capacidad sobre la DDTS, para cuándo está previsto?</p> <table border="1" style="margin-left: auto; margin-right: auto;"> <tr> <td></td> <td>2010 - 11</td> </tr> <tr> <td></td> <td>2012 - 13</td> </tr> <tr> <td></td> <td>2014 - 15</td> </tr> <tr> <td></td> <td>2016 - 17</td> </tr> <tr> <td></td> <td>Todavía no existe ningún plan</td> </tr> </table>		2010 - 11		2012 - 13		2014 - 15		2016 - 17		Todavía no existe ningún plan				
	2010 - 11														
	2012 - 13														
	2014 - 15														
	2016 - 17														
	Todavía no existe ningún plan														
Evaluación cualitativa	<p>¿Ha recibido asesoramiento de una o más de las siguientes instituciones para el fomento de la capacidad para luchar contra la DDTS? (se puede seleccionar más de una casilla)</p> <table border="1" style="margin-left: auto; margin-right: auto;"> <tr> <td><input type="checkbox"/></td> <td>Secretaría</td> </tr> <tr> <td><input type="checkbox"/></td> <td>MM</td> </tr> <tr> <td><input type="checkbox"/></td> <td>FMAM</td> </tr> <tr> <td><input type="checkbox"/></td> <td>Bilateral</td> </tr> <tr> <td><input type="checkbox"/></td> <td>Multilateral (organismos de las Naciones Unidas, OIG, instituciones financieras internacionales, etc.)</td> </tr> </table> <p>En caso afirmativo, ¿qué tipo de asesoramiento ha recibido?</p> <table border="1" style="margin-left: auto; margin-right: auto;"> <tr> <td><input type="checkbox"/></td> <td>Apoyo técnico</td> </tr> <tr> <td><input type="checkbox"/></td> <td>Apoyo financiero</td> </tr> </table>	<input type="checkbox"/>	Secretaría	<input type="checkbox"/>	MM	<input type="checkbox"/>	FMAM	<input type="checkbox"/>	Bilateral	<input type="checkbox"/>	Multilateral (organismos de las Naciones Unidas, OIG, instituciones financieras internacionales, etc.)	<input type="checkbox"/>	Apoyo técnico	<input type="checkbox"/>	Apoyo financiero
<input type="checkbox"/>	Secretaría														
<input type="checkbox"/>	MM														
<input type="checkbox"/>	FMAM														
<input type="checkbox"/>	Bilateral														
<input type="checkbox"/>	Multilateral (organismos de las Naciones Unidas, OIG, instituciones financieras internacionales, etc.)														
<input type="checkbox"/>	Apoyo técnico														
<input type="checkbox"/>	Apoyo financiero														

11. CONS-O-14

<b>Objetivo operacional 5:</b>	<b>Financiación y transferencia de tecnología</b>
<b>Indicador del desempeño CONS-O-14 para Resultado 5.1</b>	
Número de países Partes afectados y entidades subregionales y regionales cuyos marcos de inversión, establecidos en las estrategias de financiación integrada ideadas por el MM o en otras estrategias de financiación integradas, indican el apalancamiento de recursos nacionales, bilaterales y multilaterales para luchar contra la desertificación y la degradación de las tierras.	
<b>Interpretación del indicador</b>	
A nivel nacional, el indicador evalúa la presencia de procesos financieros integrados que permiten el apalancamiento de recursos nacionales, bilaterales y multilaterales para luchar contra la desertificación y la degradación de las tierras, mediante la cuantificación de marcos de inversión desarrollados por los países Partes en las estrategias de financiación integrada ideadas por el MM u otras estrategias de financiación integradas promovidas por varias instituciones internacionales. Esta información se complementará mediante la presentación de informes de otras entidades informantes sobre los marcos de inversión integrados a nivel nacional, subregional y regional.	
Datos necesarios	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Documentos de los marcos de inversión.</li> <li>▪ Sólo se considerarán los marcos de inversión elaborados ateniéndose a las directrices ideadas en las estrategias de financiación integradas.</li> </ul>
Fuentes de datos (sólo indicativas)	Ministerios nacionales pertinentes.
Comprobar en el glosario	‘Estrategia de financiación integrada’, ‘PAN’ ‘apalancamiento’, ‘marco de inversión integrado’

¿Su país ha desarrollado un marco de inversión integrado?

	Sí
	No
	Sí, más de uno

En caso afirmativo, especifique cuándo fue desarrollado.

Fecha: (dd/mm/año) \_\_\_\_\_

*Las preguntas siguientes sólo son aplicables a los países que disponen de un marco de inversión integrado.*

¿Su marco de inversión integrado está basado en un PAN?

	Sí
	No

¿En caso de basarse en un PAN, quién contribuyó a su desarrollo?

	MM
	FMAM
	Bilateral
	Multilateral (organismos de las Naciones Unidas, OIG, instituciones financieras internacionales, etc.)
	Otro (especificar): (máx. 30 palabras)

¿En caso afirmativo, qué tipo de asesoramiento recibió?

	Apoyo técnico
	Apoyo financiero
	Fomento de la capacidad

En caso de recibir asesoramiento del MM, ¿fue ideado en las estrategias de financiación integrada?

	Sí
	No

Si su país dispone de un marco de inversión integrado basado en los PAN, este marco en particular ¿permite el apalancamiento de recursos nacionales, bilaterales y multilaterales para luchar contra la DDTS?

	Sí
	No

Fuentes de información	Especifique las fuentes empleadas para extraer la información proporcionada anteriormente (añada tantas filas como sea necesario). En el caso de presentación de informes en línea, también puede cargar documentos pertinentes.
	1.
	2.
	3.
Meta general	En 2014, al menos el 50% de los países Partes afectados y las entidades subregionales y regionales habrán elaborado marcos de inversión integrados.

Contribución nacional a la meta	<p>¿Si su país <b>no ha desarrollado</b> un marco de inversión integrado en el momento de presentar este informe, cuándo tiene previsto hacerlo?</p> <table border="1" style="margin-left: auto; margin-right: auto; border-collapse: collapse;"> <tr> <td style="width: 50px; height: 20px;"></td> <td style="text-align: center;">Sí</td> </tr> <tr> <td style="width: 50px; height: 20px;"></td> <td style="text-align: center;">No</td> </tr> </table> <p>¿En caso afirmativo, cuándo?</p> <table border="1" style="margin-left: auto; margin-right: auto; border-collapse: collapse;"> <tr> <td style="width: 50px; height: 20px;"></td> <td style="text-align: center;">2010 - 11</td> </tr> <tr> <td style="width: 50px; height: 20px;"></td> <td style="text-align: center;">2012 - 13</td> </tr> <tr> <td style="width: 50px; height: 20px;"></td> <td style="text-align: center;">2014 - 15</td> </tr> <tr> <td style="width: 50px; height: 20px;"></td> <td style="text-align: center;">2016 - 17</td> </tr> </table>		Sí		No		2010 - 11		2012 - 13		2014 - 15		2016 - 17																
	Sí																												
	No																												
	2010 - 11																												
	2012 - 13																												
	2014 - 15																												
	2016 - 17																												
Evaluación cualitativa	<p>Identifique las principales dificultades encontradas en el marco de inversión integrado (seleccione tantas casillas como sea necesario y puntúe según el nivel de importancia).</p> <table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <thead> <tr> <th style="width: 80%;"></th> <th style="width: 10%; text-align: center;"><i>Sin importancia</i></th> <th style="width: 10%; text-align: center;"><i>Importante</i></th> <th style="width: 10%; text-align: center;"><i>Muy importante</i></th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>Limitaciones financieras</td> <td style="text-align: center;"> </td> <td style="text-align: center;"> </td> <td style="text-align: center;"> </td> </tr> <tr> <td>Limitaciones en cuanto a recursos humanos</td> <td style="text-align: center;"> </td> <td style="text-align: center;"> </td> <td style="text-align: center;"> </td> </tr> <tr> <td>Falta de coordinación entre los ministerios pertinentes y atribución de responsabilidades indefinida</td> <td style="text-align: center;"> </td> <td style="text-align: center;"> </td> <td style="text-align: center;"> </td> </tr> <tr> <td>Falta de coordinación entre los agentes que prestan asistencia</td> <td style="text-align: center;"> </td> <td style="text-align: center;"> </td> <td style="text-align: center;"> </td> </tr> <tr> <td>Los recursos nacionales, bilaterales y multilaterales son demasiado variados; no se pueden coordinar conjuntamente de manera realista</td> <td style="text-align: center;"> </td> <td style="text-align: center;"> </td> <td style="text-align: center;"> </td> </tr> <tr> <td>Otro (especificar): (máx. 30 palabras)</td> <td style="text-align: center;"> </td> <td style="text-align: center;"> </td> <td style="text-align: center;"> </td> </tr> </tbody> </table>		<i>Sin importancia</i>	<i>Importante</i>	<i>Muy importante</i>	Limitaciones financieras				Limitaciones en cuanto a recursos humanos				Falta de coordinación entre los ministerios pertinentes y atribución de responsabilidades indefinida				Falta de coordinación entre los agentes que prestan asistencia				Los recursos nacionales, bilaterales y multilaterales son demasiado variados; no se pueden coordinar conjuntamente de manera realista				Otro (especificar): (máx. 30 palabras)			
	<i>Sin importancia</i>	<i>Importante</i>	<i>Muy importante</i>																										
Limitaciones financieras																													
Limitaciones en cuanto a recursos humanos																													
Falta de coordinación entre los ministerios pertinentes y atribución de responsabilidades indefinida																													
Falta de coordinación entre los agentes que prestan asistencia																													
Los recursos nacionales, bilaterales y multilaterales son demasiado variados; no se pueden coordinar conjuntamente de manera realista																													
Otro (especificar): (máx. 30 palabras)																													



12. CONS-O-16

<b>Objetivo operacional 5:</b>	<b>Financiación y transferencia de tecnología</b>
<b>Indicador del desempeño CONS-O-16 para Resultado 5.2</b>	
Grado de adecuación, oportunidad y previsibilidad de los recursos financieros facilitados por los países Partes desarrollados para luchar contra la DDTs.	
<b>Interpretación del indicador</b>	
Se trata de un indicador cualitativo que requiere la evaluación basada en la percepción mediante el desarrollo por parte de los países Partes afectados de la adecuación, la oportunidad y la previsibilidad de las contribuciones bilaterales prestadas por los países Partes desarrollados para la aplicación de la Convención. En la Estrategia se suele hacer referencia a los recursos “adecuados”, “oportunos” y “previsibles” en tanto que necesarios para garantizar una planificación correcta y una aplicación efectiva. Las entidades informantes subregionales y regionales complementarán la información proporcionada por los países Partes afectados mediante la presentación de informes sobre sus evaluaciones basadas en la percepción.	
Datos necesarios	-
Fuentes de datos (sólo indicativas)	-
Comprobar en el glosario	-
<b>Sólo se solicita que presenten informes sobre este indicador a los países Partes afectados con derecho a recibir asesoramiento bajo la CLD.</b>	

Sólo haga referencia a su evaluación en los siguientes bienios:

- En 2010, bienio 2008-09*
- En 2012, bienio 2010-11*
- En 2014, bienio 2012-13*
- En 2016, bienio 2014-15*
- En 2018, bienio 2016-17*

¿Cómo puntuaría el asesoramiento bilateral recibido en el marco de la CLD para la aplicación de la Estrategia y de la Convención?

Adecuación del asesoramiento bilateral

	Adecuado
	Bastante adecuado
	Inadecuado

Oportunidad del asesoramiento bilateral

	Oportuno
	Bastante oportuno
	Inoportuno

Previsibilidad del asesoramiento bilateral

	Previsible
	Bastante previsible
	Imprevisible

Justifique su puntuación anterior (máx. 100 palabras)

Meta general	No se ha establecido ninguna meta para este indicador.																				
Contribución nacional a la meta	-																				
Evaluación cualitativa	<p>¿Recibió asesoramiento en la recaudación de recursos por parte de donantes bilaterales?</p> <table border="1"> <tr> <td><input type="checkbox"/></td> <td>Sí</td> </tr> <tr> <td><input type="checkbox"/></td> <td>No</td> </tr> </table> <p>¿En caso afirmativo, de quién? (se puede seleccionar más de una casilla)</p> <table border="1"> <tr> <td><input type="checkbox"/></td> <td>Secretaría</td> </tr> <tr> <td><input type="checkbox"/></td> <td>MM</td> </tr> <tr> <td><input type="checkbox"/></td> <td>FMAM</td> </tr> <tr> <td><input type="checkbox"/></td> <td>Bilateral</td> </tr> <tr> <td><input type="checkbox"/></td> <td>Multilateral (organismos de las Naciones Unidas, OIG, instituciones financieras internacionales, etc.)</td> </tr> <tr> <td><input type="checkbox"/></td> <td>Otro (especificar): (máx. 30 palabras)</td> </tr> </table> <p>¿El nivel de adecuación, oportunidad y previsibilidad del asesoramiento bilateral ha constreñido el desempeño de su país en la planificación y la aplicación con respecto a la CLD?</p> <table border="1"> <tr> <td><input type="checkbox"/></td> <td>Sí</td> </tr> <tr> <td><input type="checkbox"/></td> <td>No</td> </tr> </table>	<input type="checkbox"/>	Sí	<input type="checkbox"/>	No	<input type="checkbox"/>	Secretaría	<input type="checkbox"/>	MM	<input type="checkbox"/>	FMAM	<input type="checkbox"/>	Bilateral	<input type="checkbox"/>	Multilateral (organismos de las Naciones Unidas, OIG, instituciones financieras internacionales, etc.)	<input type="checkbox"/>	Otro (especificar): (máx. 30 palabras)	<input type="checkbox"/>	Sí	<input type="checkbox"/>	No
<input type="checkbox"/>	Sí																				
<input type="checkbox"/>	No																				
<input type="checkbox"/>	Secretaría																				
<input type="checkbox"/>	MM																				
<input type="checkbox"/>	FMAM																				
<input type="checkbox"/>	Bilateral																				
<input type="checkbox"/>	Multilateral (organismos de las Naciones Unidas, OIG, instituciones financieras internacionales, etc.)																				
<input type="checkbox"/>	Otro (especificar): (máx. 30 palabras)																				
<input type="checkbox"/>	Sí																				
<input type="checkbox"/>	No																				

13. CONS-O-17

<b>Objetivo operacional 5:</b>		<b>Financiación y transferencia de tecnología</b>
<b>Indicador del desempeño CONS-O-17 para Resultado 5.3</b>		
Número de propuestas de proyectos relacionados con la DDTS que han recibido una respuesta favorable para su financiación a instituciones, mecanismos y fondos financieros internacionales, incluido el FMAM.		
<b>Interpretación del indicador</b>		
El indicador evalúa la capacidad de recaudación de fondos a nivel nacional, mediante la cuantificación de propuestas de proyectos que han recibido una respuesta favorable para su financiación a varias organizaciones financieras. El indicador informará sobre hasta qué punto los países Partes afectados incrementan los esfuerzos para movilizar los recursos. Esta información se complementará mediante la presentación de informes de otras entidades informantes sobre los esfuerzos de recaudación de fondos a nivel nacional, subregional y regional.		
Datos necesarios	Información que contienen las hojas de programas y proyectos y los anexos financieros estándar presentados a la CLD.	
Fuentes de datos (sólo indicativas)	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Las hojas de programas y proyectos y los anexos financieros estándar presentados a la CLD como parte del ejercicio de presentación de informes.</li> <li>▪ Las hojas de programas y proyectos requieren especificación de la ‘situación’ del proyecto y, por lo tanto, permiten identificar los proyectos pertinentes que este indicador debe considerar y la vigilancia de su situación de aprobación.</li> <li>▪ El anexo financiero estándar requiere la especificación de sumas comprometidas a los proyectos aprobados.</li> </ul>	
Comprobar en el glosario	‘Hoja de programas y proyectos’, ‘anexo financiero estándar’, ‘propuestas de proyectos’, ‘moneda’, ‘propuestas que han recibido una respuesta favorable’	
<b>Número de propuestas de proyectos presentadas (en tramitación) y en curso, en el bienio</b>		
<b>Bienio</b>	<b>Presentado (en tramitación)</b>	<b>En curso</b>
2008 - 09		
2010 - 11		
2012 - 13		
2014 - 15		
2016 - 17		
<i>Puede acceder a las sumas de fondos recaudados para los proyectos en curso en los anexos financieros estándar correspondientes.</i>		
<i>Sume estos importes y anote los totales en la tabla siguiente.</i>		
<b>Suma de fondos recaudados, en el bienio</b>		
<b>Bienio</b>	<b>Moneda</b>	<b>Suma total</b>
2008 - 09		
2010 - 11		
2012 - 13		
2014 - 15		
2016 - 17		
Fuentes de información	<i>Especifique las fuentes empleadas para extraer la información facilitada anteriormente:</i> Hojas de programas y proyectos y anexos financieros estándar	
Meta general	A lo largo del período de aplicación de la Estrategia se registra un aumento constante del número de propuestas de proyectos relacionados con la DDTS que han recibido una respuesta favorable.	

Contribución nacional a la meta	<p><i>¿De acuerdo con la información proporcionada anteriormente, cree que está movilizando suficientes recursos procedentes de las instituciones, mecanismos y fondos financieros internacionales mediante propuestas de proyectos que han recibido una respuesta favorable?</i></p> <table border="1" style="margin-left: auto; margin-right: auto; border-collapse: collapse;"> <tr> <td style="width: 50%;"></td> <td style="text-align: center;">Sí</td> </tr> <tr> <td></td> <td style="text-align: center;">No</td> </tr> </table> <p><i>¿En caso negativo, tiene previsto incrementar los esfuerzos nacionales para la presentación de propuestas de proyectos a instituciones, mecanismos y fondos financieros?</i></p> <table border="1" style="margin-left: auto; margin-right: auto; border-collapse: collapse;"> <tr> <td style="width: 50%;"></td> <td style="text-align: center;">Sí</td> </tr> <tr> <td></td> <td style="text-align: center;">No</td> </tr> </table>		Sí		No		Sí		No																																								
	Sí																																																
	No																																																
	Sí																																																
	No																																																
Evaluación cualitativa	<p><i>Identifique los motivos de la tendencia creciente o decreciente de las propuestas de proyectos que han recibido una respuesta favorable por parte de instituciones, mecanismos y fondos financieros internacionales (seleccione tantas casillas como sea necesario y puntúe según el nivel de importancia).</i></p> <table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <thead> <tr> <th style="text-align: left;"><b>Motivos del crecimiento</b></th> <th style="text-align: center;"><i>Sin importancia</i></th> <th style="text-align: center;"><i>Importante</i></th> <th style="text-align: center;"><i>Muy importante</i></th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>Procedimientos de solicitud más sencillos y transparentes</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Aumento de la capacidad de los interesados nacionales para elaborar solicitudes</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Los principales riesgos naturales registrados a nivel nacional han aumentado considerablemente el nivel de recursos disponibles para la comunidad internacional</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Cada vez más el acceso a la financiación es facilitado por terceras partes como, por ejemplo, el sector privado</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Existencia de una estrategia de financiación (estrategias de financiación integrada u otras)</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Otro (especificar): (máx. 30 palabras)</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> </tbody> </table> <table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <thead> <tr> <th style="text-align: left;"><b>Motivos del decrecimiento</b></th> <th style="text-align: center;"><i>Sin importancia</i></th> <th style="text-align: center;"><i>Importante</i></th> <th style="text-align: center;"><i>Muy importante</i></th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>Las oportunidades de financiación no se han divulgado suficientemente, falta de acceso a la información necesaria</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Procedimientos de solicitud complejos, el nivel de complejidad empeora debido a la variedad de donantes con requisitos distintos</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Limitación de los recursos financieros disponibles para programas/proyectos relacionados con la DDTS, y falta de asignaciones específicas de la DDTS en la cartera de donantes</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Otro (especificar): (máx. 30 palabras)</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> </tbody> </table>	<b>Motivos del crecimiento</b>	<i>Sin importancia</i>	<i>Importante</i>	<i>Muy importante</i>	Procedimientos de solicitud más sencillos y transparentes				Aumento de la capacidad de los interesados nacionales para elaborar solicitudes				Los principales riesgos naturales registrados a nivel nacional han aumentado considerablemente el nivel de recursos disponibles para la comunidad internacional				Cada vez más el acceso a la financiación es facilitado por terceras partes como, por ejemplo, el sector privado				Existencia de una estrategia de financiación (estrategias de financiación integrada u otras)				Otro (especificar): (máx. 30 palabras)				<b>Motivos del decrecimiento</b>	<i>Sin importancia</i>	<i>Importante</i>	<i>Muy importante</i>	Las oportunidades de financiación no se han divulgado suficientemente, falta de acceso a la información necesaria				Procedimientos de solicitud complejos, el nivel de complejidad empeora debido a la variedad de donantes con requisitos distintos				Limitación de los recursos financieros disponibles para programas/proyectos relacionados con la DDTS, y falta de asignaciones específicas de la DDTS en la cartera de donantes				Otro (especificar): (máx. 30 palabras)			
<b>Motivos del crecimiento</b>	<i>Sin importancia</i>	<i>Importante</i>	<i>Muy importante</i>																																														
Procedimientos de solicitud más sencillos y transparentes																																																	
Aumento de la capacidad de los interesados nacionales para elaborar solicitudes																																																	
Los principales riesgos naturales registrados a nivel nacional han aumentado considerablemente el nivel de recursos disponibles para la comunidad internacional																																																	
Cada vez más el acceso a la financiación es facilitado por terceras partes como, por ejemplo, el sector privado																																																	
Existencia de una estrategia de financiación (estrategias de financiación integrada u otras)																																																	
Otro (especificar): (máx. 30 palabras)																																																	
<b>Motivos del decrecimiento</b>	<i>Sin importancia</i>	<i>Importante</i>	<i>Muy importante</i>																																														
Las oportunidades de financiación no se han divulgado suficientemente, falta de acceso a la información necesaria																																																	
Procedimientos de solicitud complejos, el nivel de complejidad empeora debido a la variedad de donantes con requisitos distintos																																																	
Limitación de los recursos financieros disponibles para programas/proyectos relacionados con la DDTS, y falta de asignaciones específicas de la DDTS en la cartera de donantes																																																	
Otro (especificar): (máx. 30 palabras)																																																	

14. CONS-O-18

<b>Objetivo operacional 5:</b>		<b>Financiación y transferencia de tecnología</b>	
<b>Indicador del desempeño CONS-O-18 para Resultado 5.5</b>			
Cantidad de recursos financieros y tipos de incentivos que han permitido que los países Partes afectados accedan a la tecnología.			
<b>Interpretación del indicador</b>			
El indicador evalúa si el acceso a la tecnología es facilitado mediante recursos financieros o incentivos económicos y políticos. El indicador informará sobre hasta qué punto se ha creado un entorno propicio para la transferencia de tecnología a nivel nacional y si se dedican suficientes recursos a la transferencia de tecnología. Las entidades informantes subregionales y regionales complementarán la información proporcionada por los países Partes afectados mediante la presentación de informes sobre los recursos financieros y el tipo de incentivos que han permitido el acceso a la tecnología a nivel subregional y regional.			
Datos necesarios	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Presupuestos de programas y proyectos pertinentes.</li> <li>▪ Información sobre incentivos políticos o reglamentarios, financieros y fiscales. Los incentivos que facilitan el acceso a la tecnología serán los establecidos y aplicados a nivel nacional, no necesariamente en el marco de la cooperación relacionada con la DDTS.</li> </ul>		
Fuentes de datos (sólo indicativas)	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Documentos financieros de los programas y proyectos presentados como hojas de programas y proyectos a la CLD como parte de los ejercicios de presentación de informes</li> <li>▪ Documentos de política nacional, reglamentarios y económicos o financieros</li> </ul>		
Comprobar en el glosario	‘Apoyo técnico’, ‘incentivo’, ‘hoja de programas y proyectos’		
<p><i>Compruebe los documentos financieros de los programas y proyectos (presupuestos) y extraiga las sumas asignadas a: (1) apoyo técnico: ayuda material (equipos o programas informáticos, etc.); y (2) apoyo técnico: ayuda en forma de conocimientos (asistencia técnica y servicios de asesoramiento). Añada estas sumas para detallar los totales en la tabla siguiente.</i></p> <p><i>Consulte los programas y proyectos presentados como hojas de programas y proyectos a la CLD y sus presupuestos correspondientes.</i></p>			
<b>Estimación de las sumas asignadas para facilitar la transferencia de tecnología</b>			
<b>Año</b>	<b>Moneda</b>	<b>Apoyo técnico: ayuda material</b>	<b>Apoyo técnico: ayuda en forma de conocimientos</b>
2008			
2009			
2010			
2011			
2012			
2013			
2014			
2015			
2016			
2017			
2018			

¿Su país ha establecido incentivos con el objetivo de facilitar el acceso a la tecnología?

	Sí
	No

*En caso afirmativo, especifique qué tipo de incentivos (se puede seleccionar más de una casilla).*

<input type="checkbox"/>	Incentivos políticos o reglamentarios (por ejemplo, relacionados con los requisitos y las regulaciones del mercado, importación o exportación, inversión extranjera, ayudas para la investigación y el desarrollo, etc.)
<input type="checkbox"/>	Incentivos financieros (por ejemplo, tasas preferenciales, ayudas estatales, subvenciones, donaciones, garantías de préstamo, etc.)
<input type="checkbox"/>	Incentivos fiscales (por ejemplo, exención o reducción de los impuestos, obligaciones fiscales, gravámenes, etc.)

Fuentes de información	<p><i>Especifique las fuentes empleadas para extraer la información proporcionada anteriormente (añada tantas filas como sea necesario). En el caso de presentación de informes en línea, también puede cargar documentos pertinentes.</i></p> <p>1. _____</p> <p>2. _____</p> <p>3. _____</p>																
Metas generales	<p>A lo largo del período de aplicación de la Estrategia se registra un crecimiento constante de los recursos financieros asignados para facilitar el acceso a la tecnología por parte de los países Partes afectados.</p> <p>A lo largo del período de aplicación de la Estrategia se registra un aumento constante del número de incentivos económicos y políticos sobre los que se presentan informes.</p>																
Contribución nacional a la meta	<p><i>¿De acuerdo con la información proporcionada anteriormente, cree que se asignan suficientes recursos mediante los programas y proyectos relacionados con la DDTs para facilitar el acceso a la tecnología en su país?</i></p> <table border="1" style="margin-left: auto; margin-right: auto;"> <tr><td><input type="checkbox"/></td><td>Sí</td></tr> <tr><td><input type="checkbox"/></td><td>No</td></tr> </table> <p><i>¿Si su país no dispone de incentivos o si se demuestra que los incentivos existentes para facilitar la creación de un entorno propicio para la transferencia de tecnología no son efectivos, tiene previsto imponer medidas adicionales?</i></p> <table border="1" style="margin-left: auto; margin-right: auto;"> <tr><td><input type="checkbox"/></td><td>Sí</td></tr> <tr><td><input type="checkbox"/></td><td>No</td></tr> </table> <p><i>¿En caso afirmativo, cuándo?</i></p> <table border="1" style="margin-left: auto; margin-right: auto;"> <tr><td><input type="checkbox"/></td><td>2010 - 11</td></tr> <tr><td><input type="checkbox"/></td><td>2012 - 13</td></tr> <tr><td><input type="checkbox"/></td><td>2014 - 15</td></tr> <tr><td><input type="checkbox"/></td><td>2016 - 17</td></tr> </table>	<input type="checkbox"/>	Sí	<input type="checkbox"/>	No	<input type="checkbox"/>	Sí	<input type="checkbox"/>	No	<input type="checkbox"/>	2010 - 11	<input type="checkbox"/>	2012 - 13	<input type="checkbox"/>	2014 - 15	<input type="checkbox"/>	2016 - 17
<input type="checkbox"/>	Sí																
<input type="checkbox"/>	No																
<input type="checkbox"/>	Sí																
<input type="checkbox"/>	No																
<input type="checkbox"/>	2010 - 11																
<input type="checkbox"/>	2012 - 13																
<input type="checkbox"/>	2014 - 15																
<input type="checkbox"/>	2016 - 17																

Evaluación cualitativa

*Si se demuestra que los incentivos existentes no son efectivos, identifique posibles motivos de ello (seleccione tantas casillas como sea necesario y puntúe según el nivel de importancia).*

	<i>Sin importancia</i>	<i>Importante</i>	<i>Muy importante</i>
No se imponen los incentivos políticos o reglamentarios			
No se dispone de suficientes recursos para solicitar incentivos financieros o fiscales			
Los sistemas financieros y de crédito nacionales (bancos, organismos de crédito, etc.) no ofrecen ayudas			
Otro (especificar): (máx. 30 palabras)			

*Identifique los motivos de la tendencia creciente o decreciente de los recursos financieros asignados mediante programas y proyectos relacionados con la DDTs para facilitar el acceso a la tecnología (seleccione tantas casillas como sea necesario y puntúe según el nivel de importancia).*

**Motivos del crecimiento**

	<i>Sin importancia</i>	<i>Importante</i>	<i>Muy importante</i>
Acceso facilitado por la difusión de la TI			
Se dispone de tecnologías más apropiadas			
Adecuación de los incentivos gubernamentales			
Otro (especificar): (máx. 30 palabras)			

**Motivos del decrecimiento**

	<i>Sin importancia</i>	<i>Importante</i>	<i>Muy importante</i>
Sostenibilidad tecnológica insuficiente, las tecnologías no representan inversiones viables			
Falta de infraestructura fija para acceder a la tecnología (las creaciones de acuerdo con una base <i>ad hoc</i> desaparecen cuando finalizan las ayudas)			
Falta de capacidad para usar y mantener las tecnologías			
Falta de entornos políticos y reglamentarios propicios			
Otro (especificar): (máx. 30 palabras)			

## D. Anexo financiero estándar

11. El CRIC ha recomendado que la presentación de informes financieros se base en un formato de presentación de informes financieros estándar a emplear por los países Partes afectados y sus asociados para el desarrollo. También se indica que el énfasis en los informes se debe poner en las cuestiones financieras así como en el análisis del impacto de las actividades emprendidas (ICCD/CRIC(8)/5).

12. El objetivo del anexo financiero estándar consiste en consolidar la información sobre los recursos movilizados por los países Partes afectados y sus asociados para el desarrollo en el marco de estrategias y programas de acción pertinentes. De este modo se facilita la agregación de datos en compromisos financieros, corrientes financieras y recursos disponibles por parte de todas las fuentes de financiación pertinentes para actividades relacionadas con la aplicación de la Convención. También contribuye a minimizar el conteo doble en las estadísticas financieras (ICCD/CRIC(8)/5/Add.4).

13. Cada país Parte y otras entidades informantes deben usar el anexo financiero estándar para enumerar todos los compromisos financieros contraídos durante el período de presentación de informes en apoyo a las instituciones, los programas, los proyectos y demás iniciativas adoptadas a nivel nacional o internacional para la aplicación de la Convención.

14. Más específicamente, para cada asignación o compromiso financiero pertinente realizado en el periodo de presentación de informes, el anexo financiero estándar requiere un conjunto de datos mínimo agrupado como sigue:

(a) **Identificación:** por ejemplo, los datos necesarios para identificar la entidad informante, la fuente de financiación y la actividad financiada;

(b) **Datos básicos:** por ejemplo, los datos relativos al número y al tipo de compromisos financieros contraídos, así como la región, la organización o el país receptor, y el período de financiación, en su caso;

(c) **Clasificación:** por ejemplo, categorización de la actividad financiada de conformidad con los marcadores de Río para la desertificación, y los códigos de actividad pertinentes (CAP) de la CLD.<sup>1</sup>

15. La plantilla proporcionada sirve de orientación para la elaboración del anexo financiero estándar, que responde a las recomendaciones del CRIC 7 y constituye la guía metodológica del MM para la presentación de informes financieros<sup>2</sup> al CRIC 6 como parte

<sup>1</sup> Las directrices de referencia rápida sobre el uso de los marcadores de Río y los CAP se suministran en un documento separado (Guía de referencia rápida – ICCD/CRIC(9)/INF.11). Puede obtener referencias adicionales en los documentos siguientes:

- Directivas para la presentación de informes del sistema de información crediticia –

apéndice de los marcadores de Río -DCD/DAC(2002)21/ADD

<http://www.oecd.org/dataoecd/44/46/35646074.pdf>

- Directivas para la presentación de informes del sistema de información crediticia -

DCD/DAC(2007)39/FINAL/ADD: <http://www.oecd.org/dataoecd/16/53/1948102.pdf>

- Códigos de actividad pertinentes: <http://www.global-mechanism.org/RACs.pdf>.

<sup>2</sup> *Mejoramiento de los procedimientos de comunicación de la información, así como de la calidad y del formato de los informes que se deben presentar a la Conferencia de las Partes - ICCD/CRIC(8)/5/Add.4 :*

[http://global-mechanism.org/dynamic/File/cop9/Financial%](http://global-mechanism.org/dynamic/File/cop9/Financial%20annex%20and%20programme%20and%20project%20sheet.pdf)

[20annex%20and%20programme%20and%20project%20sheet.pdf](http://global-mechanism.org/dynamic/File/cop9/Financial%20annex%20and%20programme%20and%20project%20sheet.pdf)



del informe del Grupo de Trabajo Ad Hoc Intergubernamental para el mejoramiento de los procedimientos de comunicación de la información.

16. En la plantilla, las zonas sombreadas contienen información y textos explicativos, mientras que las zonas blancas están reservadas para la presentación de información y deben ser cumplimentadas por las entidades informantes con datos o información redactada.

17. El párrafo 8 de la decisión 13/COP.9 invita a las Partes y a otras entidades informantes a consultar la terminología y las definiciones comunes. Por ello, estas directrices se deben leer conjuntamente con el glosario exhaustivo presentado en un documento separado (ICCD/CRIC(9)/13).

## Plantilla para la presentación de informes sobre el anexo financiero estándar

<b>A. <u>Identificación</u></b>	
<b>1. Entidad informante</b>	<i>Introduzca el nombre del país o de la organización que presenta el informe oficial a la CLD al que se adjunta el compromiso financiero en forma de anexo financiero estándar consolidado.</i>
<b>2. Organismo de financiación</b>	<i>Introduzca el nombre completo y el acrónimo (en su caso) de la organización que ha contraído el compromiso financiero.</i>
<b>3. Nombre de la actividad de financiación</b>	<i>Introduzca el nombre o el título de la actividad, el proyecto, el programa, la organización o la iniciativa financiada con este compromiso financiero.</i>
<b>4. Código de identificación</b>	<i>Introduzca el código de identificación (ID), el número o el acrónimo de la actividad financiada (si se conoce).</i>
<b>B. <u>Datos básicos</u></b>	
<b>5. Países o subregiones receptores</b>	<i>Introduzca el nombre de los países, subregiones o regiones en los que se esté desarrollando o se deba desarrollar la actividad. Indique "mundial" si la actividad se desarrolla a escala mundial o no tiene un centro geográfico específico.</i>
<b>6. Organizaciones receptoras</b>	<i>Introduzca el nombre completo y el acrónimo de las organizaciones a las que se han transferido o se transferirán los fondos.</i>
<b>7. Organismos de ejecución</b>	<i>Introduzca el nombre completo y el acrónimo de los organismos u organizaciones responsables de la ejecución de la actividad.</i>
<b>8. Fecha del compromiso (dd/mm/año)</b>	<i>Introduzca la fecha en la que las organizaciones han aprobado formalmente el compromiso financiero (por ejemplo, 15/01/2011).</i>

<b>9. Moneda</b>	<i>Indique la denominación de la moneda del compromiso financiero (por ejemplo, EUR, USD, YEN, etc.).</i>
<b>10. Suma comprometida</b>	<i>Introduzca la suma total de dinero comprometida como campo numérico indicando la cifra entera (por ejemplo, introduzca 1500000 para indicar 1,5 millones). No utilice abreviaciones, símbolos o decimales.</i>
<b>11. Tipo de financiación</b>	<i>Indique el tipo de financiación proporcionada mediante el compromiso financiero (por ejemplo, donación, préstamo en condiciones favorables, fondos colectivos, apoyo sectorial, canje de deudas, inversión en acciones, etc.).</i>
<b>12. Fecha de inicio (dd/mm/año)</b>	<i>Introduzca la fecha en la que la organización receptora ha dispuesto o se espera que disponga de la financiación (por ejemplo, 15/01/2011).</i>
<b>13. Fecha de terminación (dd/mm/año)</b>	<i>Introduzca la fecha en la que la organización receptora ha utilizado o se espera que utilice la financiación (por ejemplo, 15/01/2011), en su caso.</i>
<b>14. Duración (n.º de meses)</b>	<i>Indique el período que cubre esta financiación, en su caso, expresado en el número de meses (campo numérico, no utilice abreviaciones, símbolos o decimales).</i>
<b>C. Clasificación</b>	
<b>15. Marcador de Río para la desertificación</b>	<p><i>Asigne el marcador de Río para la desertificación apropiado a la actividad financiada seleccionando sólo una de las casillas siguientes (consulte la nota relativa a los marcadores de Río si desea obtener más información, ejemplos e instrucciones).</i></p> <p>0 <input type="checkbox"/> 1 <input type="checkbox"/> 2 <input type="checkbox"/> 3 <input type="checkbox"/></p>
<b>16. Códigos de actividad pertinentes (CAP)</b>	<p><i>Indique todos los códigos de actividad pertinentes (CAP) que se pueden aplicar a la actividad financiada (consulte la nota relativa a los PAC si desea obtener más información, ejemplos e instrucciones). Añada tantas filas como sea necesario.</i></p> <p>i.</p> <p>ii.</p> <p>iii.</p>

<b>17. Fuentes de información</b>	<i>Especifique las fuentes empleadas para extraer la información proporcionada a continuación (añada tantas filas como sea necesario). En el caso de presentación de informes en línea, también puede cargar documentos pertinentes.</i>
i.	
ii.	
iii.	

## E. Hoja de programas y proyectos

18. Las hojas de programas y proyectos se emplean para ofrecer información más detallada sobre los programas y los proyectos adoptados o realizados en el periodo de presentación de informes. Incluyen los programas y los proyectos en tramitación así como las propuestas finales presentadas para su financiación a fuentes de financiación internas o externas. A todas las Partes y otras entidades informantes que participan en la financiación, la coordinación y la aplicación de programas y proyectos pertinentes se les solicita que elaboren una hoja de programas y proyectos para cada uno de ellos y que las adjunten al informe oficial que presentan a la CLD.

19. La plantilla proporcionada sirve de orientación para la elaboración de la hoja de programas y proyectos. Estas plantillas tienen el objetivo de recopilar un conjunto de datos cuantitativos y cualitativos mínimo para facilitar el análisis de las corrientes financieras y de inversión y la elaboración de estadísticas financieras óptimas relacionadas con la aplicación de la CLD (ICCD/CRIC(8)/5/Add.4), con vistas a examinar el progreso en la aplicación de la Convención y la Estrategia. La hoja de programas y proyectos también facilita el cálculo de determinados indicadores del desempeño<sup>3</sup> y de impacto.

20. Una característica distintiva de la hoja de programas y proyectos es que permite que los países Partes y otras entidades informantes especifiquen con qué objetivo estratégico y operacional de la Estrategia se identifica cada programa o proyecto. Además, también permite categorizar los componentes individuales del programa o el proyecto con los marcadores de Río para la desertificación y los códigos de actividad pertinentes (CAP).

21. Además, la hoja de programas y proyectos se puede utilizar para indicar si el programa o el proyecto debe tratar los objetivos de otras convenciones de Río, por ejemplo, el Convenio de las Naciones Unidas sobre la Diversidad Biológica (CDB) y la Convención Marco de las Naciones Unidas sobre el Cambio Climático (CMNUCC). Esto se realiza mediante el uso de los marcadores de Río sobre la diversidad biológica y el cambio climático, respectivamente.<sup>4</sup>

22. La hoja de programas y proyectos ofrece la oportunidad de incrementar la visibilidad de programas y proyectos pertinentes, creando así las condiciones para mejorar el intercambio de experiencias y enseñanzas así como la transferencia de conocimientos en general. También favorece la colaboración y el establecimiento de redes a la vez que facilita la identificación de sinergias potenciales.

23. Finalmente, la hoja de programas y proyectos también permite que los países Partes y otras entidades informantes proporcionen descripciones de los resultados previstos o logrados. Esta información facilitará la evaluación cualitativa del progreso en la aplicación de la Estrategia, incluido el rendimiento de la inversión. El CRIC empleará los análisis de la

<sup>3</sup> Tal como indicadores del desempeño CONS-O-3, CONS-O-17, and CONS-O-18,

<sup>4</sup> Las directrices de referencia rápida sobre el uso de los marcadores de Río se suministran en un documento separado (Guía de referencia rápida – ICCD/CRIC(9)/INF.11). Puede obtener referencias adicionales en los documentos siguientes:  
 - *Directivas para la presentación de informes del sistema de información crediticia – apéndice de los marcadores de Río* -DCD/DAC(2002)21/ADD  
<http://www.oecd.org/dataoecd/44/46/35646074.pdf>  
 - *Directivas para la presentación de informes del sistema de información crediticia* - DCD/DAC(2007)39/FINAL/ADD: <http://www.oecd.org/dataoecd/16/53/1948102.pdf>

información financiera<sup>5</sup> procedente de la hoja de programas y proyectos para evaluar los resultados, el rendimiento y los impactos.

24. Para minimizar la carga de la presentación de informes y evitar discrepancias en la información anexada a los informes procedentes de distintas entidades, se recomienda que los asociados del proyecto identifiquen las maneras más adecuadas de coordinar la elaboración de las hojas de programas y proyectos con el fin de garantizar que en un mismo proyecto se presentan datos sistemáticos. También se aconseja elaborar sólo una hoja de programas y proyectos para un gran conjunto de programas en vez de hojas de programas y proyectos separados para cada pequeño proyecto que contiene.

25. En la plantilla de la hoja de programas y proyectos, las zonas sombreadas contienen información y textos explicativos, mientras que las zonas blancas están reservadas para la presentación de información y deben ser cumplimentadas por los países Partes y otras entidades informantes con datos o información redactada.

---

<sup>5</sup> De conformidad con el párrafo 21 y 22 de la decisión 13/COP 9:  
<http://global-mechanism.org/dynamic/File/Simone/Decision%2013.pdf>

## Plantilla para la presentación de informes sobre la hoja de programas y proyectos

<b>1. Título</b>		
<i>Introduzca el título del programa/proyecto y el subtítulo, en su caso.</i>		
<b>2. Organizaciones</b>		
<i>Introduzca el nombre completo y el acrónimo de las organizaciones informantes.</i>		
<b>3. Función de las organizaciones en el programa/proyecto</b>		
<i>Indique la función de la organización informante que participa en el programa/proyecto (por ejemplo, organismo de financiación, organismo de aplicación, etc.).</i>		
<b>4. Organizaciones de la sociedad civil e instituciones de ciencia y tecnología</b>		
<i>Introduzca el nombre de las organizaciones de la sociedad civil, incluidas las organizaciones no gubernamentales, las instituciones de investigación y las instituciones de ciencia y tecnología que participan en el programa/proyecto. Nota: Esta información se deberá considerar para el cálculo del indicador del desempeño n.º CONS-O-3.</i>		
i.		
ii.		
iii.		
iv.		
v.		
<b>5. Países o subregiones beneficiarios</b>		
<i>Introduzca el nombre de los países, las subregiones o las regiones que se benefician del programa/proyecto. Indique "mundial" en caso de no existir un centro geográfico específico.</i>		
<b>6. Superficie de la zona/demarcación administrativa identificada</b>	<b>Superficie de la zona</b>	<b>Demarcación administrativa</b>
<i>Indique la zona total expresada en hectáreas (campo numérico, no utilice abreviaciones, símbolos o decimales). Indique también la demarcación administrativa identificada en la zona del proyecto, si se conoce, mediante el programa/proyecto.</i>		

<b>7. Grupos destinatarios</b>	
<i>Introduzca los distintos interesados, como las personas, los grupos o las organizaciones, que se han visto positivamente afectados por su participación en la aplicación de una iniciativa/proyecto/programa.</i>	
<b>8. Beneficiarios</b>	
<i>Introduzca el número de personas que se benefician del programa/proyecto, si se conoce (campo numérico, no utilice abreviaciones, símbolos o decimales).</i>	
<b>9. Código de identificación</b>	
<i>Introduzca el código de identificación (ID) o el número del programa/proyecto, facilitado por el organismo pertinente (en su caso).</i>	
<b>10. Situación</b>	
<i>Indique la situación del programa/proyecto al cumplimentar este formulario.</i>	En tramitación <input type="checkbox"/> En curso <input type="checkbox"/> Terminado <input type="checkbox"/>
<b>11. Fecha de inicio (dd/mm/año)</b>	
<i>Indique la fecha en la que empezó o debe empezar el programa/proyecto, si se conoce (por ejemplo, 15/01/2011).</i>	
<b>12. Fecha de terminación (dd/mm/año)</b>	
<i>Indique la fecha en la que finalizó o debe finalizar el programa/proyecto, si se conoce (por ejemplo, 15/01/2011).</i>	



	Fuente	Moneda	Suma					
<b>13. Cofinanciación del programa/proyecto</b>	<i>Escriba el nombre completo y el acrónimo de todas las organizaciones de cofinanciación.</i>	<i>Para cada cofinanciación, indique la denominación de la moneda usada (por ejemplo, EUR, USD, YEN, etc.).</i>	<i>Indique la suma de la financiación prestada por cada organización de cofinanciación (campo numérico, no utilice abreviaciones, símbolos o decimales).</i>					
	i.							
	ii.							
	iii.							
	iv.							
	v.							
<b>14. Marcadores de las convenciones de Río de las Naciones Unidas</b>	CLD	CMNUCC						CNUDB
		adaptación			mitigación			
<i>Asigne el marcador de Río adecuado al programa/proyecto (consulte la nota relativa a los marcadores de Río si desea obtener más información, ejemplos e instrucciones).</i>	0 1 2 3	0 1 2	0 1 2	0 1 2	0 1 2	0 1 2	0 1 2	
	<input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>	
<b>15. Objetivos estratégicos</b>	1	2	3	4				
<i>Indique qué objetivo estratégico de la Estrategia Decenal de la CLD trata el programa/proyecto.</i>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>				
<b>16. Objetivos operacionales</b>	1	2	3	4	5			
<i>Indique qué objetivo operacional de la Estrategia Decenal de la CLD trata el programa/proyecto.</i>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>			

**17. Objetivos del programa/proyecto**

Indique los objetivos que persigue el programa/proyecto, tal y como especifica la documentación relacionada, seleccionando de la lista de propósitos los códigos proporcionados en el documento (Guía de referencia rápida – ICCD/CRIC(9)/INF.11). La lista de propósitos de la OCDE también está disponible en el enlace siguiente:

[http://www.oecd.org/document/21/0,3343,en\\_2649\\_34447\\_1914325\\_1\\_1\\_1\\_1,00.html](http://www.oecd.org/document/21/0,3343,en_2649_34447_1914325_1_1_1_1,00.html)

i.

ii.

iii.

iv.

v.

18. Componentes del programa/proyecto	Moneda	Suma	Marcador de Río para la desertificación	Códigos de actividades pertinentes (CAP)
<p>Indique los componentes específicos del programa/proyecto, si se conocen, tal y como especifica la documentación relacionada.</p> <p>Nota: Esta información se deberá considerar para el cálculo del indicador del desempeño n.º CONS-O-18.</p>	<p>Indique la denominación de la moneda (por ejemplo, EUR, USD, YEN, etc.).</p>	<p>Indique la suma asignada a cada componente del programa/proyecto (campo numérico, no utilice abreviaciones, símbolos o decimales).</p>	<p>Asigne el marcador de Río para la desertificación adecuado a cada componente del programa/proyecto (consulte la nota relativa a los marcadores de Río si desea obtener más información, ejemplos e instrucciones).</p>	<p>Indique todos los códigos de actividad pertinentes (CAP) que se pueden aplicar a los componentes del programa/proyecto (consulte la nota relativa a los CAP si desea obtener más información, ejemplos e instrucciones).</p>
i.				
ii.				
iii.				
iv.				
v.				
vi.				

**19. Resultados previstos o logrados**

Ofrezca información sobre los resultados previstos o logrados de la aplicación del programa/proyecto (máx. 100 palabras).

i.

ii.

iii.

iv.

v.

**20. Fuentes de información**

*Especifique las fuentes empleadas para extraer la información proporcionada a continuación (añada tantas filas como sea necesario). En el caso de presentación de informes en línea, también puede cargar documentos pertinentes.*

i.

ii.

iii.

## **F. Información adicional**

26. La sección relativa a la información adicional pretende proporcionar un instrumento de flexibilidad en el ejercicio de presentación de informes así como enriquecer la base de conocimiento del CRIC en cuestiones concretas a las que se enfrentan los países Partes afectados y, por lo tanto, realizar recomendaciones más concretas y específicas a la Conferencia de las Partes (CP). Permite a los países Partes afectados observar y presentar informes sobre cuestiones que no se cubren en ningún otro lugar pero que, sin embargo, son importantes a nivel nacional o en el marco de la aplicación de la Estrategia y la Convención.

27. La sección de información adicional permite recibir comentarios sobre el proceso de presentación de informes y sobre la aplicación de los PAN así como de las enseñanzas, los problemas, las limitaciones y los obstáculos encontrados en cuanto a los recursos humanos y financieros. También pretende satisfacer solicitudes *ad hoc* de la CP para la presentación de informes sobre temas específicos o nuevos requisitos de presentación de informes resultado de las deliberaciones de la CP que puedan reemplazar las existentes y modificar la aplicación.

28. La plantilla propuesta para la presentación de informes se ajusta al mandato de los países Partes afectados en el marco de la Convención, tal y como se especifica en el párrafo 17 de la decisión 13/COP.9.

## Plantilla para la presentación de informes sobre información adicional

INFORMACIÓN ADICIONAL									
<b>Sección 1. Presentación de informes sobre cuestiones relacionadas con el proceso</b>									
Recursos financieros	<p><i>¿Su país podría disponer de los recursos financieros necesarios para satisfacer las obligaciones relativas a la presentación de informes a la CLD?</i></p> <table border="1"> <tr> <td></td> <td>Sí</td> </tr> <tr> <td></td> <td>No</td> </tr> </table> <p><i>Ofrezca una estimación de la suma invertida del presupuesto nacional de su país en el proceso de presentación de informes a la CLD.</i></p> <table border="1"> <tr> <td>Moneda</td> <td></td> </tr> <tr> <td>Suma</td> <td></td> </tr> </table>		Sí		No	Moneda		Suma	
	Sí								
	No								
Moneda									
Suma									
Recursos humanos	<p><i>¿Cuántas personas participaron en su país en el proceso de presentación de informes a la CLD?</i></p> <table border="1"> <tr> <td>Número de personas</td> <td></td> </tr> </table> <p><i>Haga una estimación del número total de personas/días dedicados por estas personas al proceso de presentación de informes a la CLD:</i></p> <table border="1"> <tr> <td>Número de personas/días</td> <td></td> </tr> </table>	Número de personas		Número de personas/días					
Número de personas									
Número de personas/días									
Conocimientos	<p><i>¿Su país podría disponer de los recursos técnicos y de los conocimientos científicos necesarios para satisfacer las obligaciones relativas a la presentación de informes a la CLD?</i></p> <table border="1"> <tr> <td></td> <td>Sí</td> </tr> <tr> <td></td> <td>No</td> </tr> </table>		Sí		No				
	Sí								
	No								
Coordinación	<p><i>¿La coordinación con los organismos de aplicación pertinentes fue satisfactoria a fin de solicitar los fondos necesarios?</i></p> <table border="1"> <tr> <td></td> <td>Sí</td> </tr> <tr> <td></td> <td>No</td> </tr> </table> <p><i>¿La coordinación a nivel nacional con los ministerios pertinentes fue satisfactoria a fin de presentar informes de forma exhaustiva y coherente?</i></p>		Sí		No				
	Sí								
	No								

Participación y consultas	<p>¿Se aplicó un planteamiento basado en la participación y las consultas para involucrar a los interesados pertinentes en el proceso de presentación de informes?</p> <table border="1" style="margin-left: auto; margin-right: auto; border-collapse: collapse;"> <tr> <td style="width: 50px; height: 20px;"></td> <td style="text-align: center;">Sí</td> </tr> <tr> <td style="width: 50px; height: 20px;"></td> <td style="text-align: center;">No</td> </tr> </table>		Sí		No																				
	Sí																								
	No																								
Reunión de validación	<p>¿Se celebró una reunión de validación como herramienta para integrar los interesados en el proceso de presentación de informes?</p> <table border="1" style="margin-left: auto; margin-right: auto; border-collapse: collapse;"> <tr> <td style="width: 50px; height: 20px;"></td> <td style="text-align: center;">Sí</td> </tr> <tr> <td style="width: 50px; height: 20px;"></td> <td style="text-align: center;">No</td> </tr> </table>		Sí		No																				
	Sí																								
	No																								
Procesos subregionales y regionales	<p>¿Su país contribuyó de forma activa a los procesos de presentación de informes a nivel subregional y regional?</p> <table border="1" style="margin-left: auto; margin-right: auto; border-collapse: collapse;"> <tr> <td style="width: 50px; height: 20px;"></td> <td style="text-align: center;">Sí</td> </tr> <tr> <td style="width: 50px; height: 20px;"></td> <td style="text-align: center;">No</td> </tr> </table>		Sí		No																				
	Sí																								
	No																								
Portal PRAIS	<p>¿En el caso de presentación de informes en línea, recibió la formación necesaria sobre el acceso y el uso del portal PRAIS?</p> <table border="1" style="margin-left: auto; margin-right: auto; border-collapse: collapse;"> <tr> <td style="width: 50px; height: 20px;"></td> <td style="text-align: center;">Sí</td> </tr> <tr> <td style="width: 50px; height: 20px;"></td> <td style="text-align: center;">No</td> </tr> </table> <p style="margin-top: 10px;"><i>En el caso de no presentar los informes en línea, identifique los motivos por los que su país no se encontraba en situación de usar el sistema PRAIS (seleccione tantas casillas como sea necesario y puntúe según el nivel de importancia).</i></p> <table border="1" style="margin-left: auto; margin-right: auto; border-collapse: collapse; width: 100%;"> <thead> <tr> <th style="width: 70%;"></th> <th style="width: 10%; text-align: center;"><i>Sin importancia</i></th> <th style="width: 10%; text-align: center;"><i>Importante</i></th> <th style="width: 10%; text-align: center;"><i>Muy importante</i></th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>Falta de acceso a Internet</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Complejidad del sistema</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Dificultades para obtener las credenciales de acceso</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Otro (especificar): (máx. 30 palabras)</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> </tbody> </table>		Sí		No		<i>Sin importancia</i>	<i>Importante</i>	<i>Muy importante</i>	Falta de acceso a Internet				Complejidad del sistema				Dificultades para obtener las credenciales de acceso				Otro (especificar): (máx. 30 palabras)			
	Sí																								
	No																								
	<i>Sin importancia</i>	<i>Importante</i>	<i>Muy importante</i>																						
Falta de acceso a Internet																									
Complejidad del sistema																									
Dificultades para obtener las credenciales de acceso																									
Otro (especificar): (máx. 30 palabras)																									

**Sección 2. Adaptación de solicitudes específicas en las decisiones de la CP**

Informe sobre solicitudes específicas de la CP; **proceso iterativo sobre indicadores**

*Los párrafos 2, 3 y 24 de la decisión 13/COP.9 prevén un proceso iterativo para perfeccionar el conjunto de indicadores del desempeño adoptados de forma provisional por esta decisión. Como herramienta para implementar este proceso iterativo, los países Partes afectados pueden ofrecer en este punto sus sugerencias y recomendaciones para la mejora.*

*Seleccione sólo las casillas en los casos en los que haya encontrado dificultades en la presentación de informes sobre uno o más indicadores. Indique en relación con qué criterios e-SMART (acrónimo en inglés) se debe mejorar el indicador.*

	<i>e</i> conómico	<i>e</i> Spécífico	<i>M</i> ensura <i>ble</i>	<i>A</i> lcanza <i>ble</i>	<i>pe</i> Rtinente	<i>suje</i> To a un plazo determina do
CONS-O-1						
CONS-O-3						
CONS-O-4						
CONS-O-5						
CONS-O-7						
CONS-O-8						
CONS-O-9						
CONS-O-10						
CONS-O-11						
CONS-O-13						
CONS-O-14						
CONS-O-16						
CONS-O-17						
CONS-O-18						

Cumplimiento con las nuevas deliberaciones de la CP que reemplazan las existentes, en su caso

-

**Sección 3. Presentación de informes sobre la aplicación del PAN**

*¿Qué porcentaje de actividades incluidas en el PAN están implementadas actualmente?*

	0 %
	1 - 30 %
	31 - 60 %
	61 - 90 %
	91 - 100 %

Recursos humanos	<i>Enseñanzas (informe sólo sobre las 2 más importantes)</i> 1. (máx. 50 palabras) 2. (máx. 50 palabras)
	<i>Problemas, limitaciones y obstáculos con los que actualmente se encuentra su país (informe sólo sobre los 2 más importantes)</i> 1. (máx. 50 palabras) 2. (máx. 50 palabras)
Recursos financieros	<i>Enseñanzas (informe sólo sobre las 2 más importantes)</i> 1. (máx. 50 palabras) 2. (máx. 50 palabras)
	<i>Problemas, limitaciones y obstáculos con los que actualmente se encuentra su país (informe sólo sobre los 2 más importantes)</i> 1. (máx. 50 palabras) 2. (máx. 50 palabras)

**Sección 4. Cualquier otra cuestión específica del país**

*En caso afirmativo, especifique en cuál de las categorías generales siguientes se puede clasificar.*

	Marco político, legislativo e institucional
	Fomento de la capacidad y sensibilización
	Vigilancia y evaluación/investigación de la DDTS y la ordenación sostenible de las tierras
	Financiación/movilización de recursos
	Gestión de los conocimientos y apoyo a las decisiones
	Participación, colaboración y establecimiento de redes
	Otro (especificar): (máx. 30 palabras)

*¿Su país tiene alguna cuestión específica que se debe destacar en la Conferencia de las Partes?*

	Sí
	No

*Descripción:  
máx. 100 palabras por cuestión*



## G. Prácticas óptimas

29. De conformidad con el anexo V de la decisión 13/COP. 9, las prácticas óptimas de la CLD se recopilarán de acuerdo con siete temas: 1. Tecnologías para la ordenación sostenible de las tierras, incluida la adaptación; 2. Fomento de la capacidad y sensibilización; 3. Vigilancia y evaluación/investigación de la DDTS y la ordenación sostenible de las tierras; 4. Gestión de los conocimientos y apoyo a las decisiones; 5. Marco político, legislativo e institucional; 6. Financiación/movilización de recursos; 7. Participación, colaboración y establecimiento de redes.

30. Mientras que los temas 2 a 7 representan distintos elementos del entorno propicio necesarios para la aplicación y la difusión/actualización de tecnologías para la ordenación sostenible de las tierras (impacto indirecto), el tema 1 comprende todas las acciones que tienen un impacto directo sobre la desertificación, la degradación de las tierras y la mitigación de la sequía.

31. En particular, tal y como especifica el párrafo 12 del documento ICCD/CRIC(8)/5/Add.5, el tema 1 'Tecnologías para la ordenación sostenible de las tierras, incluida la adaptación' hace referencia a las tecnologías para la ordenación sostenible de las tierras que contribuyen directamente a la prevención, mitigación y rehabilitación de la desertificación y la degradación de las tierras agrícolas, pastizales y tierras forestales, con el objetivo de mejorar los medios de vida de las poblaciones afectadas y conservar los servicios ecosistémicos. La aplicación satisfactoria de las tecnologías para la ordenación sostenible de las tierras es la base para alcanzar los objetivos estratégicos 1, 2 y 3 de la Estrategia. El tema 1 también integra cinco de las zonas estratégicas definidas por la decisión 8/COP.4, en concreto: (a) la gestión sostenible del uso de la tierra, incluida el agua, el suelo y la flora en zonas afectadas; (b) el uso sostenible y la gestión de dehesas; (c) el desarrollo de sistemas de producción agrícola y ganadera sostenibles; (d) el desarrollo de nuevas fuentes de energía renovable; y (e) la presentación de programas de reforestación/repoblación forestal y programas de intensificación de la conservación del suelo.

32. La ICCD/CRIC(8)/5/Add.5 ofrece definiciones para 'práctica', 'buena práctica' y 'práctica óptima'. Estas definiciones se incluyen en un glosario común que las Partes y otras entidades informantes deberán consultar al presentar informes a la CLD, de acuerdo con el párrafo 8 de la decisión 13/COP.9.

33. La plantilla para la presentación de informes se basa en la estructura general para la documentación de las prácticas óptimas que contienen los párrafos 40 a 43 de la ICCD/CRIC(8)/5/Add.5; está adaptada a la documentación de prácticas óptimas relacionada con el tema 1 'Tecnologías para la ordenación sostenible de las tierras, incluida la adaptación'.

**Plantilla para la presentación de informes sobre prácticas óptimas relativas a las tecnologías para la ordenación sostenible de las tierras, incluida la adaptación**

TECNOLOGÍAS PARA LA ORDENACIÓN SOSTENIBLE DE LAS TIERRAS, INCLUIDA LA ADAPTACIÓN													
<p><i>Si su país no dispone de prácticas óptimas para el tema ‘Tecnologías para la ordenación sostenible de las tierras, incluida la adaptación’ puede omitir el informe siguiente.</i></p> <p><i>Si dispone de prácticas óptimas para la presentación de informes sobre el tema ‘Tecnologías para la ordenación sostenible de las tierras, incluida la adaptación’ añada tantas plantillas como sea necesario.</i></p>													
Derechos de propiedad	<p><i>Aclare si los derechos de propiedad cubren la tecnología descrita en la plantilla, o en parte de ella:</i></p> <table border="1" style="margin-left: auto; margin-right: auto; border-collapse: collapse;"> <tr> <td style="width: 50px; height: 20px;"></td> <td style="text-align: center; padding: 2px;">Sí</td> </tr> <tr> <td style="width: 50px; height: 20px;"></td> <td style="text-align: center; padding: 2px;">No</td> </tr> </table> <p><i>En caso afirmativo, ofrezca la información pertinente sobre el titular de los derechos.(máx. 100 palabras)</i></p>		Sí		No								
	Sí												
	No												
DESCRIPCIÓN													
Sección 1. Contexto de la práctica óptima: condiciones marco (entorno natural o humano)													
Título de la práctica óptima													
Lugar (en su caso, incluir también un mapa)													
Si el lugar tiene fronteras bien definidas, especifique la extensión en hectáreas	<table border="1" style="border-collapse: collapse;"> <tr> <td style="width: 150px; padding: 2px;">Hectáreas (ha)</td> <td style="width: 150px; height: 20px;"></td> </tr> </table>	Hectáreas (ha)											
Hectáreas (ha)													
Población estimada que vive en el lugar	<table border="1" style="border-collapse: collapse;"> <tr> <td style="width: 150px; padding: 2px;">Número de personas</td> <td style="width: 150px; height: 20px;"></td> </tr> </table>	Número de personas											
Número de personas													
Uso de la tierra imperante en el lugar especificado	<table border="1" style="border-collapse: collapse;"> <tr> <td style="width: 50px; height: 20px;"></td> <td style="padding: 2px;">Tierras agrícolas</td> </tr> <tr> <td style="width: 50px; height: 20px;"></td> <td style="padding: 2px;">Pastizales</td> </tr> <tr> <td style="width: 50px; height: 20px;"></td> <td style="padding: 2px;">Tierras forestales</td> </tr> <tr> <td style="width: 50px; height: 20px;"></td> <td style="padding: 2px;">Tierras improductivas</td> </tr> <tr> <td style="width: 50px; height: 20px;"></td> <td style="padding: 2px;">Asentamiento humano</td> </tr> <tr> <td style="width: 50px; height: 20px;"></td> <td style="padding: 2px;">Otro (especificar) (máx. 30 palabras)</td> </tr> </table>		Tierras agrícolas		Pastizales		Tierras forestales		Tierras improductivas		Asentamiento humano		Otro (especificar) (máx. 30 palabras)
	Tierras agrícolas												
	Pastizales												
	Tierras forestales												
	Tierras improductivas												
	Asentamiento humano												
	Otro (especificar) (máx. 30 palabras)												

Breve descripción del entorno natural en el lugar especificado	<p>Clima: (máx. 50 palabras)</p> <p>Suelo: (máx. 50 palabras)</p> <p>Topografía: (máx. 50 palabras)</p>								
Condiciones socioeconómicas imperantes de los habitantes del lugar o las proximidades	<p>Nivel de ingresos: (máx. 50 palabras)</p> <p>Principales fuentes de ingresos: (máx. 50 palabras)</p> <p>Tenencia de la tierra y derechos de uso de la tierra: (máx. 50 palabras)</p>								
Breve descripción de la práctica óptima	máx. 250 palabras								
¿En base de qué criterios o indicadores (no relacionados con la Estrategia) se ha considerado la práctica propuesta y la tecnología correspondiente como ‘óptima’?	máx. 100 palabras								
<b>Sección 2. Problemas tratados (causas directas e indirectas) y objetivos de la práctica óptima</b>									
En relación con la DDTS, la práctica óptima contribuye directamente a:	<table border="1"> <tr> <td></td> <td>La prevención</td> </tr> <tr> <td></td> <td>La mitigación</td> </tr> <tr> <td></td> <td>La adaptación</td> </tr> <tr> <td></td> <td>La rehabilitación</td> </tr> </table>		La prevención		La mitigación		La adaptación		La rehabilitación
	La prevención								
	La mitigación								
	La adaptación								
	La rehabilitación								
Principales problemas que trata la práctica óptima	<p>1. (máx. 50 palabras)</p> <p>2. (máx. 50 palabras)</p> <p>3. (máx. 50 palabras)</p> <p>4. (máx. 50 palabras)</p>								
Explique los problemas específicos de la degradación de las tierras que trata la práctica óptima.	máx. 100 palabras								
Especifique los objetivos de la práctica óptima.	<p>1. (máx. 50 palabras)</p> <p>2. (máx. 50 palabras)</p> <p>3. (máx. 50 palabras)</p> <p>4. (máx. 50 palabras)</p>								
<b>Sección 3. Actividades</b>									
Breve descripción de las principales actividades, por objetivo	<p><u>Objetivo 1.</u></p> <p>1. (máx. 50 palabras)</p> <p>2. (máx. 50 palabras)</p> <p>3. (máx. 50 palabras)</p> <hr/> <p><u>Objetivo 2.</u></p> <p>1. (máx. 50 palabras)</p> <p>2. (máx. 50 palabras)</p> <p>3. (máx. 50 palabras)</p>								

	<p><b>Objetivo 3.</b>                  1. (máx. 50 palabras)                  2. (máx. 50 palabras)                  3. (máx. 50 palabras)</p> <p><b>Objetivo 4.</b>                  1. (máx. 50 palabras)                  2. (máx. 50 palabras)                  3. (máx. 50 palabras)</p>
--	---

Breve descripción de la tecnología	máx. 250 palabras
------------------------------------	-------------------

Especificaciones técnicas de la tecnología, en su caso	máx. 250 palabras
--	-------------------

**Sección 4. Instituciones o agentes involucrados (colaboración, participación y función de los interesados)**

Nombre y dirección de la institución que desarrolla la tecnología	
---	--

¿La tecnología se desarrolló en una alianza?	<table border="1"> <tr> <td><input type="checkbox"/></td> <td>Sí</td> </tr> <tr> <td><input type="checkbox"/></td> <td>No</td> </tr> </table> <p>En caso afirmativo, enumere los asociados:                  1.                  2.                  3.                  4.</p>	<input type="checkbox"/>	Sí	<input type="checkbox"/>	No
<input type="checkbox"/>	Sí				
<input type="checkbox"/>	No				

Especifique el marco en el que se promovió la tecnología.	<table border="1"> <tr> <td><input type="checkbox"/></td> <td>Iniciativa local</td> </tr> <tr> <td><input type="checkbox"/></td> <td>Iniciativa nacional – gubernamental</td> </tr> <tr> <td><input type="checkbox"/></td> <td>Iniciativa nacional – no gubernamental</td> </tr> <tr> <td><input type="checkbox"/></td> <td>Iniciativa internacional</td> </tr> <tr> <td><input type="checkbox"/></td> <td>Iniciativa basada en un programa/proyecto</td> </tr> <tr> <td><input type="checkbox"/></td> <td>Otro (especificar) (máx. 30 palabras)</td> </tr> </table>	<input type="checkbox"/>	Iniciativa local	<input type="checkbox"/>	Iniciativa nacional – gubernamental	<input type="checkbox"/>	Iniciativa nacional – no gubernamental	<input type="checkbox"/>	Iniciativa internacional	<input type="checkbox"/>	Iniciativa basada en un programa/proyecto	<input type="checkbox"/>	Otro (especificar) (máx. 30 palabras)
<input type="checkbox"/>	Iniciativa local												
<input type="checkbox"/>	Iniciativa nacional – gubernamental												
<input type="checkbox"/>	Iniciativa nacional – no gubernamental												
<input type="checkbox"/>	Iniciativa internacional												
<input type="checkbox"/>	Iniciativa basada en un programa/proyecto												
<input type="checkbox"/>	Otro (especificar) (máx. 30 palabras)												

¿La participación de interesados locales, incluidas las organizaciones de la sociedad civil, favoreció el desarrollo de la tecnología?	<table border="1"> <tr> <td><input type="checkbox"/></td> <td>Sí</td> </tr> <tr> <td><input type="checkbox"/></td> <td>No</td> </tr> </table> <p>En caso afirmativo, enumere los interesados participantes:                  1.                  2.                  3.                  4.</p>	<input type="checkbox"/>	Sí	<input type="checkbox"/>	No
<input type="checkbox"/>	Sí				
<input type="checkbox"/>	No				

Detalle la función de los interesados enumerados anteriormente en cuanto a diseño, introducción, uso y mantenimiento de la tecnología, en su caso. máx. 250 palabras

¿La población que habitaba en el lugar o en las proximidades participó en el desarrollo de la tecnología?

	Sí
	No

En caso afirmativo, ¿de qué manera?

	Consultas
	Planteamientos basados en la participación
	Otro (especificar) (máx. 30 palabras)

### ANÁLISIS

#### Sección 5. Contribución al impacto

Especifique a qué objetivo estratégico de la Estrategia contribuye la tecnología (se puede seleccionar más de una casilla).

	1. Mejorar las condiciones de vida de las poblaciones afectadas
	2. Mejorar las condiciones de los ecosistemas afectados
	3. Generar beneficios mundiales mediante la aplicación efectiva de la CLD

Describa los impactos in situ (los dos principales impactos por categoría).

*Producción o productividad:*  
 1. (máx. 50 palabras)  
 2. (máx. 50 palabras)

*Nivel socioeconómico (incluido el nivel cultural):*  
 1. (máx. 50 palabras)  
 2. (máx. 50 palabras)

*Nivel medioambiental:*  
 1. (máx. 50 palabras)  
 2. (máx. 50 palabras)

*Otro (especificar):*  
 1. (máx. 50 palabras)  
 2. (máx. 50 palabras)

Describa los dos principales impactos fuera del lugar (por ejemplo, que no se registran en el lugar, pero sí en las zonas próximas).

1. (máx. 50 palabras)  
 2. (máx. 50 palabras)

Impacto en la diversidad biológica y el cambio climático	<p>¿En su opinión, la práctica óptima/la tecnología que ha propuesto ha tenido un impacto positivo en la conservación de la diversidad biológica?</p> <table border="1" style="margin-left: auto; margin-right: auto; border-collapse: collapse;"> <tr> <td style="width: 30px; height: 20px;"></td> <td style="text-align: center;">Sí</td> </tr> <tr> <td style="width: 30px; height: 20px;"></td> <td style="text-align: center;">No</td> </tr> </table> <p>Justifíquelo: <i>máx. 250 palabras</i></p> <p>¿En su opinión, la práctica óptima/la tecnología que ha propuesto ha tenido un impacto positivo en la mitigación del cambio climático?</p> <table border="1" style="margin-left: auto; margin-right: auto; border-collapse: collapse;"> <tr> <td style="width: 30px; height: 20px;"></td> <td style="text-align: center;">Sí</td> </tr> <tr> <td style="width: 30px; height: 20px;"></td> <td style="text-align: center;">No</td> </tr> </table> <p>Justifíquelo: <i>máx. 250 palabras</i></p> <p>¿En su opinión, la práctica óptima/la tecnología que ha propuesto ha tenido un impacto positivo en la adaptación del cambio climático?</p> <table border="1" style="margin-left: auto; margin-right: auto; border-collapse: collapse;"> <tr> <td style="width: 30px; height: 20px;"></td> <td style="text-align: center;">Sí</td> </tr> <tr> <td style="width: 30px; height: 20px;"></td> <td style="text-align: center;">No</td> </tr> </table> <p>Justifíquelo: <i>máx. 250 palabras</i></p>		Sí		No		Sí		No		Sí		No
	Sí												
	No												
	Sí												
	No												
	Sí												
	No												
¿Se ha elaborado un análisis costo-beneficio?	<table border="1" style="margin-left: auto; margin-right: auto; border-collapse: collapse;"> <tr> <td style="width: 30px; height: 20px;"></td> <td style="text-align: center;">Sí</td> </tr> <tr> <td style="width: 30px; height: 20px;"></td> <td style="text-align: center;">No</td> </tr> </table> <p>En caso afirmativo, resuma sus principales conclusiones: <i>máx. 250 palabras</i></p>		Sí		No								
	Sí												
	No												

**Sección 6. Relación con otros temas de la CLD**

Especifique si la tecnología hace referencia a uno o más temas de la CLD.

<input type="checkbox"/>	Fomento de la capacidad y sensibilización
<input type="checkbox"/>	Vigilancia y evaluación/investigación de la DDTS y la ordenación sostenible de las tierras
<input type="checkbox"/>	Gestión de los conocimientos y apoyo a las decisiones
<input type="checkbox"/>	Marco político, legislativo e institucional
<input type="checkbox"/>	Financiación/movilización de recursos
<input type="checkbox"/>	Participación, colaboración y establecimiento de redes

**Sección 7. Adopción y reproducibilidad**

¿La tecnología se difundió o introdujo en otros lugares?

<input type="checkbox"/>	Sí
<input type="checkbox"/>	No

*En caso afirmativo, ¿dónde? (añada tantas filas como sea necesario).*

Lugar:

¿Se dispuso de incentivos para facilitar la aceptación de la tecnología proporcionada?

<input type="checkbox"/>	Sí
<input type="checkbox"/>	No

En caso afirmativo, especifique qué tipo de incentivos.

<input type="checkbox"/>	Incentivos políticos o reglamentarios (por ejemplo, relacionados con los requisitos y las regulaciones del mercado, importación o exportación, inversión extranjera, ayudas para la investigación y el desarrollo, etc.)
<input type="checkbox"/>	Incentivos financieros (por ejemplo, tasas preferenciales, ayudas estatales, subvenciones, donaciones, garantías de préstamo, etc.)
<input type="checkbox"/>	Incentivos fiscales (por ejemplo, exención o reducción de los impuestos, obligaciones fiscales, gravámenes, etc.)

¿Puede identificar las tres principales condiciones para el éxito de la práctica óptima/tecnología presentada?

*Los ejemplos de condiciones para el éxito pueden incluir: gobiernos locales muy motivados, agricultores organizados en cooperativas bien estructuradas, condiciones climáticas muy favorables, etc. Para cada 'condición de éxito' puede identificar la condición que crea conveniente: (a) indisociable del contexto local y, por lo tanto, no se puede reproducir en ningún otro lugar; (b) reproducible en cualquier otro lugar con cierto nivel de adaptación; (c) reproducible en cualquier otro lugar con un nivel considerable de adaptación.*

1. (máx. 50 palabras)
2. (máx. 50 palabras)
3. (máx. 50 palabras)

¿En su opinión, la práctica óptima/la tecnología que ha propuesto se puede reproducir en cualquier otro lugar con un cierto nivel de adaptación?

<input type="checkbox"/>	Sí
<input type="checkbox"/>	No

En caso afirmativo, ¿a qué nivel?		Local
		Subnacional
		Nacional
		Subregional
		Regional
		Internacional

**Sección 8. Enseñanzas**

En relación con los recursos humanos	<p><i>1. (máx. 50 palabras)</i></p> <p><i>2. (máx. 50 palabras)</i></p> <p><i>3. (máx. 50 palabras)</i></p>
En relación con los aspectos financieros	<p><i>1. (máx. 50 palabras)</i></p> <p><i>2. (máx. 50 palabras)</i></p> <p><i>3. (máx. 50 palabras)</i></p>
En relación con los aspectos técnicos	<p><i>1. (máx. 50 palabras)</i></p> <p><i>2. (máx. 50 palabras)</i></p> <p><i>3. (máx. 50 palabras)</i></p>